

Lettres | Françaises

Les idées traversières de Michel Delon créent, dans ce livre de mélanges, des circuits, des connexions, parfois des lignes d'erre ou des discrépances. Elles éveillent partout des échos parmi ces études qui lui sont offertes. On peut y lire des travaux sur les auteurs qui l'ont intéressé toute sa vie, Diderot, Sade, André Chénier, Crébillon, Casanova, sur les phénomènes et les courants littéraires et culturels qui ont eu sa prédilection, le libertinage, les Lumières. Ces idées éclairent les formes, la poésie, le théâtre, le roman, les essais. Elles portent la marque d'une profonde actualité autant que de leur historicité, agissant à la manière des meilleures mises en scène de théâtre, qui se saisissent d'un texte et l'éclairent aujourd'hui. On rencontrera donc aussi Baudelaire, Artaud, Nodier. L'atelier des idées, ici présenté, est d'abord l'œuvre des mots, opérant à la manière des rameaux retirés des solutions salées, dont parlait Stendhal. Les idées, de ce fait, ne sont nullement idéales ou idéelles. Elles ne sont pas dans la littérature et n'existent pas ailleurs ou autrement que dans l'écriture, car c'est ici, comme on verra, la littérature qui pense.



Michel Delon a enseigné dans les universités de Caen et d'Orléans avant de devenir professeur à Nanterre, puis à Paris-Sorbonne. Il s'est fait connaître par *L'Idée d'énergie au tournant des Lumières*. 1780-1820 (1988), par le *Dictionnaire européen des Lumières* (1997), ainsi que par ses éditions de Sade, puis de Diderot dans la Bibliothèque de la Pléiade. Avec les étudiants dont il a dirigé les doctorats, il a perpétué la tradition de l'histoire des idées. Engagé dans les échanges internationaux, il a fondé avec Michael Bernsen

et Giovanna Angeli le doctorat sur « Les mythes fondateurs de l'Europe dans la littérature, les arts et la musique » entre les universités de Bonn, de Florence et de Paris-Sorbonne (2007). Ses récentes publications cherchent une vulgarisation des travaux de recherche : Le Savoir-vivre libertin (2000), Le Principe de délicatesse. Libertinage et mélancolie au xviii e siècle (2011), Diderot cul par-dessus tête (2013). Il a été coopté comme membre étranger de l'Académie royale du Danemark (2009) et de l'Académie des sciences de Turin (2012) et fait docteur honoris causa de l'université de Bonn.



Couverture : Jean-Honoré Fragonard, *La Fête à Saint-Cloud*, huile sur toile, *ca* 1775-1780, Paris, collection de la Banque de France © RMN-Grand Palais/Gérard Blot



Lettres | Françaises

Collection dirigée par Michel Murat

L'Enchanteur désenchanté. Quinault et la naissance de l'opéra français Sylvain Cornic Préface de Jérôme de La Gorce

> Balzac, le texte et la loi Michel Lichtlé Préface de Françoise Mélonio

La Science-fiction en France. Théorie et histoire d'une littérature Simon Bréan Préface de Gérard Klein

> L'Éclectisme philosophique de Marcel Proust Luc Fraisse

L'Histoire littéraire des écrivains Vincent Debaene, Jean-Louis Jeannelle, Marielle Macé, Michel Murat (dir.) Préface d'Antoine Compagnon

> L'Envie. Une passion démocratique au XIX^e siècle Fabrice Wilhelm

> > *L'Idylle en France au XIX^e siècle* Violaine Boneu

Henri Michaux: voir (une enquête)
Franck Leibovici

La Poésie hors du livre (1945-1965). Le poème à l'ère de la radio et du disque Céline Pardo

> Baudelaire et l'estampe Claire Chagniot

Giono au delà du roman Denis Labouret

Le Sens de la vue. Le regard photographique dans la poésie moderne Anne Reverseau Jacques Berchtold & Pierre Frantz (dir.)

L'Atelier des idées

Pour Michel Delon



Les PUPS, désormais SUP, sont un service général de la faculté des Lettres de Sorbonne Université.

© Presses de l'université Paris-Sorbonne, 2017 © Sorbonne Université Presses, 2021

```
ISBN PAPIER: 979-10-231-0570-4
                                                  II Igalens - 979-10-231-0935-1
     PDF complet: 979-10-231-0912-2
                                                  II Loubere - 979-10-231-0936-8
                                                   II Pujol - 979-10-231-0937-5
     Abramovici - 979-10-231-0913-9
                                                   II Sajous - 979-10-231-0938-2
      I Andries - 979-10-231-0914-6
                                                   II Salem - 979-10-231-0939-9
       I Angeli – 979-10-231-0915-3
                                                   II Sgard - 979-10-231-0940-5
       I Asholt - 979-10-231-0916-0
                                                  II Barsacq - 979-10-231-0941-2
     I Berchtold - 979-10-231-0917-7
                                                 II Fauskevag – 979-10-231-0942-9
      I Bernsen - 979-10-231-0918-4
                                                  II Genand - 979-10-231-0943-6
      I Bernier - 979-10-231-0919-1
                                                 II Maggetti - 979-10-231-0944-3
      I Crogiez – 979-10-231-0920-7
                                                 II Marchand – 979-10-231-0945-0
       I Cronk - 979-10-231-0921-4
                                                 II Perez-Perez - 979-10-231-0946-7
     I Fiorentino – 979-10-231-0922-1
                                                   II Poitry - 979-10-231-0947-4
       I Frantz – 979-10-231-0923-8
                                                  II Sandrier – 979-10-231-0948-1
       I Lefay - 979-10-231-0924-5
                                                   II Wynn - 979-10-231-0949-8
       I Lund – 979-10-231-0925-2
                                                 II Boussuge - 979-10-231-0950-4
      I Martin - 979-10-231-0926-9
      I Oehler - 979-10-231-0927-6
                                                 III Belleguic - 979-10-231-0951-1
      I Rieger - 979-10-231-0928-3
                                                 III Bukdahl - 979-10-231-0952-8
        I Sozzi – 979-10-231-0929-0
                                                   III Gever - 979-10-231-0953-5
      I Thoma - 979-10-231-0930-6
                                                   III Kozul – 979-10-231-0954-2
     I Wahlberg - 979-10-231-0931-3
                                                  III Lotterie – 979-10-231-0955-9
                                               III Charbonneau – 979-10-231-0956-6
II Castonguay-Bélanger – 979-10-231-0932-0
                                                III Gallingani – 979-10-231-0957-3
      II Chassot - 979-10-231-0933-7
                                                  III Jaquier - 979-10-231-0958-0
```

Mise en page Emmanuel Marc Dubois/3D2s, Issigeac d'après le graphisme de Patrick van Dieren

III Kahn – 979-10-231-0959-7

II Graille - 979-10-231-0934-4

SLIP

Maison de la Recherche Sorbonne Université 28, rue Serpente 75006 Paris tél.: (33)(0)1 53 10 57 60

sup@sorbonne-universite.fr

https://sup.sorbonne-universite.fr

LIMINAIRE

Quand Jacques Berchtold et moi-même avons proposé à Michel Delon de lui offrir un volume de Mélanges, nous avons perçu un moment d'hésitation. La tradition académique, il le savait, prévoit ce moment pour ceux qui ont fait une belle carrière universitaire, moment où l'amitié et la reconnaissance suscitent ces marques d'honneur, mais Michel Delon a toujours éprouvé un mouvement de recul devant l'Université traditionnelle, celle d'avant 1968 dont on trouve aujourd'hui assez vite les traces létales dans notre système académique. Et s'il a accepté (très vite), c'est à cause de la double signification intellectuelle et amicale que nous entendions avec lui donner à ce volume. Moment académique mais aussi moment de résistance à certaines formes d'académisme. L'attachement qui est le sien aux idées et à l'histoire des idées à laquelle il a offert une si passionnante illustration, mais à une histoire des idées transformée par l'étude des formes, l'analyse littéraire, le sens de l'histoire, l'ouverture sans limites à la culture des arts, peinture, théâtre, musique, architecture est au principe de ce livre. Une histoire des idées dans la tradition de la discipline mais aussi avec un refus de tout ce qui en évacue la pratique de la littérature et l'amour de l'écriture. Une seconde boussole donne le Nord à l'histoire des idées telle que Michel Delon la conçoit, l'orientation européenne, sans laquelle cette discipline referme ses dents sur le fromage ranci d'un nationalisme qui lui a toujours inspiré une certaine horreur. Voilà pourquoi ce livre est si profondément ouvert aux contributeurs allemands, suisses, italiens, anglais, danois, norvégiens, canadiens. Michel Delon – on en a tous plaisanté – est partout à la fois, dans les universités du monde entier mais aussi, même et surtout, à la Sorbonne. Ses étudiants n'ont jamais douté qu'il serait présent en cours, sautant de Roissy ou de la gare du Nord jusqu'au Ve arrondissement. Ils l'ont toujours su accessible et scrupuleux dans ses tâches pédagogiques. Michel Delon a formé de nombreux étudiants et doctorants: autre ouverture de ce livre, verticale cette fois. On y lira les textes de jeunes chercheurs qui ont travaillé avec lui et sous sa direction, au côté de ceux de contemporains exacts et de ceux qui l'ont précédé dans les études dix-huitiémistes, ceux qu'on appelle parfois, dans certains milieux traditionnalistes d'un terme que Michel Delon n'a jamais utilisé, des maîtres. Car ce terme ne trouve sa vraie valeur que dans son usage aujourd'hui oublié de maîtres d'école, cette vraie noblesse de l'école républicaine, qui fut celle de la mère et de la grand-mère de Michel Delon.

Michel Delon a commencé ses études juste avant les événements de Mai 68, dans une Sorbonne dont l'état moral était catastrophique en dépit de la présence en son sein de professeurs de grande valeur. C'était une époque où un abîme séparait les étudiants de leurs enseignants, où un conformisme bien pensant était la règle chez les professeurs, tandis que chez les « assistants » et les étudiants, montait une attitude d'opposition systématique et raisonnée. Face à ceux qui allaient bientôt se trouver « contestés » (le mot est d'époque) radicalement et se bornaient parfois à répéter des cours usés jusqu'à la corde, les étudiants découvraient Marx, Lénine, Freud, Barthes, Foucault, Derrida, Lacan, Lévi-Strauss, pour lesquels leurs maîtres éprouvaient un mépris agressif. Les uns lisaient Racine avec Barthes, les autres ne juraient que par Picard. Le Rousseau de Starobinski nous passionnait alors, mais il était impossible de le citer à la Sorbonne, pas plus que Jean-Pierre Richard ou Jean Rousset, sans s'attirer les foudres des gardiens du temple. Delon eut la chance de rencontrer Jean Fabre et Jean Deprun, esprits ouverts et doux, qui, sans sacrifier rien de leurs convictions littéraires, savaient rester ouverts à une jeunesse impatiente. Il admirait (car, contrairement à d'autres qui ne savent que penser contre, il a toujours aussi aimer penser avec) ses aînés proches, Jean Sgard, à qui l'unit toujours une amitié profonde et respectueuse, Jacques Proust, Jean Ehrard, Georges Benrekassa. Jean Fabre dirigea le mémoire de maîtrise de Michel Delon qui, analysant « Les souvenirs de La Nouvelle Héloïse dans Aline et Valcour de Sade » découvrait, avec ce rousseauisme de Sade, les voies de la recherche qui serait désormais la sienne: le tournant du XVIII^e siècle, le libertinage sous tous ses aspects mais aussi la sensibilité, l'histoire des idées, mais aussi le romanesque. Ce sujet d'études permettait au jeune étudiant qu'il était alors d'exprimer de façon détournée une sensibilité que censurait à l'évidence une éducation laïque et moralisante, orientée sur la science et le militantisme syndical, fondée sur la conscience et la volonté. Sade et Rousseau ouvraient à un jeune universitaire les voies d'une pensée qui ne tournât pas le dos à son désir et à ses passions. 1968 bouleversa tout : l'Université devint une université de masse, des postes nombreux attirèrent une génération de jeunes intellectuels qui s'en saisirent. Elle redevint un lieu de débats et de pensée.

Cette période d'intense fermentation intellectuelle était aussi celle des amitiés et, au delà de la solidarité de génération, Michel Delon rencontra alors quelques amis avec qui ses liens ne devaient jamais se distendre ou se rompre. La vie, extraordinaire alors, du théâtre, du cinéma, de la théorie emportait la pensée dans une aventure qui a été celle de tous ses contemporains. On passait des nuits à discuter de Rohmer, de Resnais, de Godard, de Planchon, de Chéreau, de Strehler, de Ken Russel, de Cy Twombly ou de David Hockney. On découvrait une génération de jeunes Allemands dégagés de l'infamie des années nazies, et

une culture germanique vivace, Brecht, Hofmannsthal, Grass, Böll. Partout, la liberté s'affirmait, sans tabous, et Michel Delon en parcourait les chemins jusqu'aux limites que lui donnait son caractère et la conception personnelle qu'il avait de la morale. On partageait alors une passion pour un siècle, celui des Lumières, qui donnait aux espérances, aux utopies – aux illusions – révolutionnaires un arrière-plan, une perspective française que ne donnaient ni l'Union soviétique ni la Chine, qui passionnait certains de ses (de nos) amis. On suivait alors le séminaire passionnant sur l'utopie, qui, plusieurs années durant, réunissait des étudiants autour de Michèle Duchet, Jean Goulemot et Georges Benrekassa. Bientôt la division institutionnelle de Sorbonne fit naître un département de « Sciences des textes et documents » à Paris VII qui, après Vincennes, incarna le renouveau des études littéraires. Michel Delon, après l'agrégation, devenu professeur au lycée Voltaire, entreprit une thèse – Jean Fabre était mort dans des circonstances tragiques – sous la direction de Robert Mauzi, qui, à la Sorbonne (Paris IV), incarnait une ouverture d'esprit attestée par son amitié avec Roland Barthes et Michel Foucault. Rapidement, Michel Delon obtint un poste d'assistant à Caen – et il fut l'un des derniers de cette génération car, pendant dix années, il n'y eut plus de postes de littérature française à l'Université. Il s'y lia avec Annie Becq, Jean-Louis Backès et Jacques Seebacher, qui était entouré d'un groupe de disciples brillants et enthousiastes, parmi lesquels se trouvait Martine Robier, qui devint sa femme. De sa thèse d'État sur l'idée d'énergie au xvIIIe siècle, il tira un beau livre, justement célèbre.

C'est à Orléans que, devenu « maître-assistant », il termina sa thèse. Un groupe de jeunes Orléanais forma alors le premier cercle de ses élèves. Ils le suivirent ensuite à Nanterre où son séminaire avait beaucoup de succès. Patrick Graille, puis Jean-Christophe Abramovici, Mladen Kozul, Stéphane Pujol, Alain Sandrier, Nathalie Ferrand, Florence Lotterie, Stéphanie Loubère et bien d'autres. Après son élection à la Sorbonne, il réunit son séminaire au mien alors que je l'avais remplacé à Nanterre et que nous unissait déjà une amitié de longue date. Plus récemment, nous fûmes rejoints par Jean-Christophe Abramovici lorsque celui-ci fut élu lui aussi à la Sorbonne: mais il n'avait jamais quitté le séminaire. Quelques collègues étrangers y exposent leur recherche mais ce sont surtout les doctorants, venus de Chine, du Québec, du Brésil, du Japon, de Norvège ou d'Italie, qui présentent leurs travaux, qui sont longuement et collectivement discutés. Parfois, ils rassemblent leurs réflexions autour d'un thème décidé pour l'année. Quelques-uns de ces séminaires ont été publiés, dans la revue de Nanterre, Littérales, ou dans la revue Orages. C'est ici l'occasion de souligner l'ouverture aux autres qui est au principe des relations qu'il entretient avec ses élèves. Sans doute, chaque lien est-il profondément individuel et personnel, mais Michel Delon fait précisément place au travail et à la pensée de chacun, laisse les discussions prendre leur chemin propre et les éclairages se multiplier. Sa générosité amicale unit dans un même réseau ses étudiants et ses collègues, jeunes ou chenus. Nous lui devons ainsi la présence dans l'Université d'un réseau dix-huitiémiste vivant, sans frontières, dont témoignent ce livre et nombre de ses publications, comme ce *Dictionnaire européen des Lumières* qui, à sa façon, a ouvert à l'Europe et sur l'Europe la circulation des savoirs. La Société française d'études du xviii^e siècle qu'il a présidée avec dévouement a bénéficié elle aussi de la vie qu'il a toujours su donner à la sociabilité académique. Michel Delon a créé, avec des collègues de Bonn et de Florence, un doctorat européen trinational: tous ceux qui savent comment fonctionnent les administrations universitaires – de trois universités! – ne peuvent qu'admirer le ténacité dont il a dû faire preuve. Mais, ici encore, sa réussite est le fruit de son amitié, avec Giovanna Angeli et Paul Geyer tout particulièrement.

Les idées traversières de Michel Delon créent, dans ce livre de mélanges, des circuits, des connections, parfois des lignes d'erre ou des discrépances. Elles créent partout des échos, dans la variété même des textes de tous les contributeurs. Elles réunissent les auteurs sur lesquels il a travaillé, Diderot, Sade, André Chénier, Crébillon, Casanova, les phénomènes qu'il a analysés et les courants littéraires et culturels qui ont eu sa prédilection, le libertinage, le mouvement des Lumières, dans sa composante vitaliste principalement. Elles éclairent les formes, la poésie, le théâtre, le roman, les essais. Les traverses, comme on le verra, vont souvent dans le sens chronologique, mais elles ne ferment pas le XVIII^e siècle sur lui-même. Au contraire. Elles vont cherchant leur profonde actualité autant que leur historicité, opérant à la manière des meilleures mises en scène de théâtre qui se saisissent d'un texte et l'éclairent aujourd'hui. On rencontrera ainsi aussi Baudelaire, Artaud, Nodier. Ces idées traversières sont les siennes mais sont aussi celles de tous les contributeurs de ce volume quand elles viennent se connecter à elles, formant ces polypes dont parle Diderot et, à sa suite, Thierry Belleguic. Comme le souligne Jean-Christophe Abramovici, à propos du travail de Michel Delon, ce sont souvent des mots qui viennent aimanter les analyses, opérant à la manière des rameaux retirés par Stendhal des solutions salées. Ces idées ne sont nullement idéales ou idéelles. Elles ne sont pas dans la littérature et n'existent pas ailleurs ou autrement que dans l'écriture car c'est ici, comme on verra, la littérature qui pense, le théâtre qui pense.

Jacques Berchtold et Pierre Frantz

BIBLIOGRAPHIE DE MICHEL DELON

La présente bibliographie ne reprend pas les chroniques et articles de presse, ni les comptes rendus et articles de dictionnaire.

MONOGRAPHIES

- Avec Robert Mauzi et Sylvain Menant, *De l'Encyclopédie aux Méditations. 1750-1820*, Paris, Arthaud, 1984; 3° éd., Paris, Flammarion, coll. « GF », 1998, 479 p.
- Laclos. Les Liaisons dangereuses, Paris, PUF, coll. « Études littéraires », 1986; 4° éd., 1999, 128 p.
- L'Idée d'énergie au tournant des Lumières, 1770-1820, Paris, PUF, coll. « Littératures modernes », 1988, 521 p.
- Avec Pierre Malandain, *La Littérature française du XVIII^e siècle*, Paris, PUF, coll. « Premier cycle », 1996, 523 p.
- L'Invention du boudoir, Cadeilhan, Zulma, coll. « Grain d'orage », 1999, 143 p. [traduction italienne].
- *Le Savoir-vivre libertin*, Paris, Hachette littératures, 2000, 349 p. [rééd. coll. « Pluriel », 2004; traductions japonaise et russe].
- Album Diderot, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », 2004, 301 p.
- Les Lumières ou le Sens des gradations, Athènes, Fondation nationale de la recherche scientifique, 2004, 183 p. [en grec et en français].
- Les Vies de Sade, t. I, Sade en son temps. Sade après Sade, 136 p., t. II, Sade au travail, 136 p., Paris, Textuel, coll. « L'atelier », 2007.
- « XVIII^e siècle », dans Jean-Yves Tadié (dir.), *La Littérature française. Dynamique et histoire*, t. II, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Essais », 2007, p. 7-294.
- Sciences de la nature et connaissance de soi au siècle des Lumières, présentation de Marc André Bernier, Rimouski, Tangence, coll. « Confluences », 2008, 104 p.
- Le Principe de délicatesse. Libertinage et mélancolie au XVIII siècle, Paris, Albin Michel, 2011, 320 p.
- Casanova. Histoire de sa vie, Paris, Gallimard, coll. « Découvertes », 2011, 128 p. [traduction coréenne].
- Le XVIII^e siècle libertin. De Marivaux à Sade, Paris, Citadelles & Mazenod, 2012, 496 p. [traduction américaine].
- Diderot cul par-dessus tête, Paris, Albin Michel, 2013, 420 p.

DIRECTIONS D'OUVRAGES COLLECTIFS

12

- Avec Wolfgang Drost, *Le Regard et l'Objet. Diderot critique d'art*, Heidelberg, Carl Winter, 1989, 142 p.
- Avec Robert Mauzi et Sylvain Menant, *Précis de littérature française du XVIIIf siècle*, Paris, PUF, 1990, 281 p.
- Dictionnaire européen des Lumières, Paris, PUF, 1997, 1128 p. [rééd. 2007; traduction américaine].
- Avec Ruth Amossy, *Critique et légitimité du préjugé (XVIIIF-XX siècle*), Bruxelles, Éditions de l'Université libre de Bruxelles, « Collection de philosophie politique et juridique », 1999, 190 p.
- Avec Catriona Seth, *Voltaire en Europe. Hommage à Christiane Mervaud*, Oxford, Voltaire Foundation, 2000, 382 p.
- Avec Jean Mondot, L'Allemagne et la France des Lumières. Mélanges offerts à Jochen Schlobach, Paris, Honoré Champion, 2003, 439 p.
- Avec Catriona Seth, *Sade en toutes lettres. Autour d'« Aline et Valcour »*, Paris, Desjonquères, 2004, 251 p.
- Avec Franco Fiorentino, *Deux siècles de « Liaisons dangereuses »*, Tarente, Lisi, 2005, 239 p.
- Avec Jean-Charles Darmon, *Classicismes (XVIIF-XVIIIF siècle)*, t. II de Michel Prigent (dir.), *Histoire de la France littéraire*, Paris, PUF, coll. « Quadrige », 2006, 849 p.
- L'Italie dans l'imaginaire romantique, dir. Hans Peter Lund en collaboration avec Michel Delon, Copenhagen, Det Kongelige Danske videnskabernes selskab, coll. « Historiskfilosopske meddelser », 2008, 310 p.
- Avec Maria Grazia Porcelli et Michèle Sajous d'Oria, *Farinelli. La gloire du castrat*, Tarento, Lisi, 2009, 127 p.
- Avec Philip Stewart, *Le Second Triomphe du roman du XVIII^e siècle*, Oxford, Voltaire Foundation, coll. « Studies on Voltaire and the eighteenth century », 2009, 298 p.
- Sade. Un athée en amour, Cologny/Paris, Fondation Martin-Bodmer/Albin Michel, 2014, 336 p.

ALBUMS ILLUSTRÉS EN COLLABORATION AVEC MICHÈLE SAJOUS D'ORIA

- Laclos en images. Éditions illustrées des « Liaisons dangereuses », Bari/Paris, Mario Adda/ Presses de l'université Paris-Sorbonne, 2003, 115 p.
- Casanova à Venise. Des mots et des images. Éditions illustrées de l'« Histoire de ma vie », Venezia, Lineadacqua, 2013, 144 p.

Diderot dans ses fictions. Deux siècles d'illustrations, Venezia, Lineadacqua, 2013, 144 p. Laclos illustré. Scènes des « Liaisons dangereuses », Venezia, Lineadacqua, 2014, 144 p. Sade à Venise, Venezia, Lineadacqua, 2017, 144 p.

ÉDITIONS CRITIQUES, ANTHOLOGIES

Sade, *Œuvres*, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », t. I, 1990, 1456 p., t. II, 1995, 1456 p., t. III, 1998, 1664 p.

Anthologie de la poésie française du XVIII siècle, Paris, Gallimard, coll. « Poésie », 1997, 525 p.

Sylphes et sylphides, Paris, Desjonquères, coll. « XVIII^e siècle », 1999, 192 p.

DIDEROT, Denis, *Contes et romans*, éd. avec Jean-Christophe Abramovici *et al.*, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », 2004, 1300 p.

DIDEROT, Denis, *Œuvres philosophiques*, éd. avec Barbara de Negroni, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », 2010, 1414 p.

Sade, *Justine et autres romans*, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », 2014, 1105 p.

AUTRES ÉDITIONS DE TEXTES

RÉTIF DE LA BRETONNE, Nicolas, *Les Nuits de Paris*, préface de Jean Varloot, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 1986, 403 p.

SADE, Les Crimes de l'amour, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 1987, 437 p.

SÉNAC DE MEILHAN, Gabriel, *Des principes et des causes de la Révolution en France*, Paris, Desjonquères, coll. « XVIII^c siècle », 1987, 123 p.

MIRBEAU, Octave, *Le Jardin des supplices*, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 1988, 341 p. [traduction allemande].

Louÿs, Pierre, *La Femme et le Pantin*, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 1990, 215 p. [traduction italienne].

Mercier, Louis Sébastien, *Tableau de Paris*, dans *Paris le jour, Paris la nuit*, Paris, Robert Laffont, coll. « Bouquins », 1990, 1395 p.

Révéroni Saint-Cyr, Jacques-Antoine de, *Pauliska*, ou la *Perversité moderne*, Paris, Desjonquères, coll. « xviii^c siècle », 1991, 221 p.

Anonyme (1800), *L'Enfant du bordel*, Cadeilhan, Zulma, 1992, 124 p. [éd. revue 2002].

Fougeret de Monbron, Louis-Charles, *Margot la Ravaudeuse*, Cadeilhan/Paris, Zulma/Calmann-Lévy, 1993, 128 p. [éd. revue 2001].

Arnaud, François-Thomas-Marie de Baculard d', Florian, Jean-Pierre Claris de, Sade, *Histoires anglaises*, Cadeilhan/Paris, Zulma/Calmann-Lévy, 1994, 188 p. [éd. revue 2001].

- DENON, Dominique-Vivant, *Point de lendemain*, suivi de Jean-François de Bastide, *La Petite Maison*, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 1995, 219 p.
- Guillard de Servigné, Jean-Baptiste, *Les Sonnettes, ou Mémoires de M. le marquis de* ***, Cadeilhan/Paris, Zulma/Calmann-Lévy, 1995, 110 p. [éd. revue 2002].
- DIDEROT, Denis, *Ruines et paysages. Salon de 1767*, et *Héros et martyrs. Salons de 1769, 1771, 1775 et 1781*, éd. avec Else Marie Bukdahl et Annette Lorenceau, Paris, Hermann, 1995, 2 vol. 564 et 461 p.
- LOUVET, Jean-Baptiste, *Les Amours de Faublas*, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 1996, 1173 p.
- DIDEROT, Denis, Les Deux Amis de Bourbonne, et autres contes, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 2002, 217 p.
- DIDEROT, Denis, Supplément au Voyage de Bougainville, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 2002, 192 p.
- Choderlos de Laclos, Pierre, *Les Liaisons dangereuses*, Paris, LGF, coll. « Classiques de poche », 2002, 575 p.
- SÉNAC DE MEILHAN, Gabriel, *L'Émigré*, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 2004, 499 p.
- Mémoires de Suzon, sœur de D... B... et La Messaline française, dans Romanciers libertins du XVIII siècle, éd. dirigée par Patrick Wald Lasowski, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », 2005, t. II, p. 873-971, p. 1201-1227, p. 1501-1514 et p. 1592-1596.
- DIDEROT, Denis, *Le Neveu de Rameau*, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 2006, 256 p.
- DIDEROT, Denis, Salons, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 2008, 610 p.
- Rétif de la Bretonne, Nicolas, *La Dernière Aventure d'un homme de quarante-cinq ans*, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 2012, 487 p.
- SADE, Contes étranges, Paris, Gallimard, coll. « Folio. Classique », 2014, 386 p.

PRÉFACES ET POSTFACES

- Préface à Mme de Tencin, *Mémoires du comte de Comminge*, Paris, Desjonquères, coll. « XVIII^e siècle », 1985 [éd. revue 1996], p. 7-17.
- Préface au *Chansonnier révolutionnaire*, éd. Paul Édouard Levayer, Paris, Gallimard, coll. « Poésie », 1989, p. 7-30.
- « Le plaisir et l'illusion », préface à Спе́віllon, *La Nuit et le Moment*, Paris, Mercure de France, coll. « Le petit Mercure », 2000, р. 7-12.
- Préface à Meusnier de Querlon, Anne-Gabriel, *Psaphion ou la Courtisane de Smyrne*, Nantes, Le Passeur, 2001, p. 7-17.
- Préface à Verri, Pietro et Alessandro, *Voyage à Paris et à Londres*, trad. et éd. Monique Bacelli, Paris, Laurence Teper, 2004, p. 3-12.

- « L'art et la manière », postface à l'Art de foutre en quarante manières ou la Science pratique des filles du monde, Paris, Mille et une nuits, coll. « La petite collection », 2005, p. 97-111.
- Préface à *L'Art d'écrire la science. Anthologie de textes savants du XVIII^e siècle français*, éd. Frédéric Charbonneau, Québec/Rennes, Presses de l'université Laval/PUR, 2005, p. 1-3.
- Préface à *Jean-Louis Wagnière ou les Deux morts de Voltaire*, éd. Christophe Paillard, Saint-Malo, Cristel, 2005, p. 7-11.
- Avant-propos à *The Lisbo-earthquake of 1755. Representations and Reactions*, dir. Theodore Braun et John Radner, Oxford, Voltaire Foundation, coll. « Studies on Voltaire and the eighteenth century », 2005, p. XI-XIV.
- Avant-propos à *La Sensibilité dans la Suisse des Lumières*, dir. Claire Jaquier, Genève, Slatkine, 2005, p. 7-10.
- Préface au duc de Lauzun, Mémoires, Paris, Nouveau Monde éditions, 2006, p. 7-14.
- Préface à Buffon, *Œuvres*, éd. Stéphane Schmitt, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », 2007, p. IX-XXXVII.
- « La chair de l'écriture », préface à SADE, *Florville et Courval*, Bruxelles, André Versaille, 2009, p. 5-9.
- Préface aux *Contes immoraux du XVIII^e siècle*, éd. Nicolas Veysman, Paris, Robert Laffont, coll. « Bouquins », 2010, p. 7-27.
- Postface à Crébillon, *Lettres de la marquise*, éd. Jean Dagen, Paris, Desjonquères, coll. « XVIII^e siècle », 2010, p. 225-237.
- « Un écrivain », introduction à Casanova, *Le Bel Âge. Fragments d'« Histoire de ma vie »*, éd. Gérard Lahouati et Marie-François Luna, Paris, Gallimard, 2011, p. 9-29.
- Postface aux *Parcours dissidents au XVIII^e siècle. La marge et l'écart*, dir. Stéphanie Genand et Claudine Pouloin, Paris, Desjonquères, coll. « L'esprit des lettres », 2011, p. 243-262.
- Préface à Daniela Camurri, Romanzi francesi dei secoli XVII e XVIII alla Biblioteca dell'archiginnasio di Bologna, Bologna, Compositori, 2012, p. 11-13.
- Préface à Guilhem Farugia, *Bonheur et fiction chez Rousseau*, Paris, Classiques Garnier, coll. « L'Europe des Lumières », 2012, p. 7-10.
- Préface à Pierre-Jean Grosley, *L'Art de battre sa maîtresse*, Paris, Le Cherche-Midi, 2014, 95 p.
- Préface à Jean Galli de Bibiena, *Romans*, éd. Francesca Pagani, Paris, Classiques Garnier, coll. « Bibliothèque du xviii^e siècle », 2014, p. 9-20.
- Préface au *Recueil des facéties parisiennes*, dans *Œuvres complètes de Voltaire*, Oxford, Voltaire Foundation, t. 51A, 2015, p. xix-xxv.
- « Le neuvième colloque de Coppet », préface à *Deutschlandbilder aus Coppet: zweihundert Jahre* De l'Allemagne *von Madame de Staël*, dir. Anja Ernst et Paul Geyer, Hildesheim, Georg Olms, coll. « Romanistische Texte und Studien », 2015, p. 29-34

Préface à Łukasz Szkopiński, *L'Œuvre romanesque de François Guillaume Ducray-Duminil*, Classiques Garnier, coll. « L'Europe des Lumières », 2016, p. 9-14.

Avant-propos à Claire Ollagnier, *Petites maisons. Du refuge libertin au pavillon d'habitation en Île- de-France au siècle des Lumières*, Bruxelles, Mardaga, coll. « Architecture », 2016, p. 9-12.

ARTICLES PUBLIÉS DANS DES REVUES

- « Sade face à Rousseau », Europe, octobre 1972, p. 42-48.
- « Lectures de Molière au XVIII^e siècle », *Europe*, novembre-décembre 1972, p. 92-102.
- « Beaumarchais et l'autre révolution », Europe, février 1973, p. 79-88.
- « Corneille dans l'histoire », Europe, avril-mai 1974, p. 33-46.
- « Futurisme et féminisme », Europe, mars 1975, p. 120-125.
- « Moravagine ou portrait de l'artiste en assassin », Europe, juin 1976, p. 131-136.
- « Les Lumières, travail d'une métaphore », *Studies on Voltaire and the eighteenth century*, 151, 1976, p. 527-541.
- « Vision préromantique dans *Dolbreuse* de Loaisel de Tréogate », *Annales de Bretagne*, 1976, p. 829-838.
- « Un monde d'eunuques », Europe, février 1977, p. 79-88.
- « Du goût antiphysique des Américains », Annales de Bretagne, 1977, p. 317-328.
- « Corps sauvages, corps impurs », *Dix-huitième siècle*, 9, « Le sain et le malsain », 1977, p. 27-38.
- « Cartésianisme(s) et féminisme(s) », Europe, octobre 1978, p. 73-86.
- « 1878 : un centenaire ou deux ? », *Annales historiques de la Révolution française*, octobredécembre 1978, p. 641-661.
- « Dix années d'études sadiennes (1968-1978) », *Dix-huitième siècle*, 11, 1979, p. 393-426.
- « Le prétexte anatomique », *Dix-huitième siècle*, 12, « Représentations de la vie sexuelle », 1980, p. 35-48.
- « Nodier et les mythes révolutionnaires », *Europe*, juin-juillet 1980, p. 31-43.
- « Candide et Justine dans les tranchées », *Studies on Voltaire and the eighteenth century*, 185, 1980, p. 103-118.
- « Tyssot de Patot et le recours à la fiction », Revue d'histoire littéraire de la France, juillet-août 1980, p. 707-719.
- « La Saint-Barthélemy et la Terreur chez Mme de Staël et les historiens de la Révolution au XIX^e siècle », *Romantisme*, 31, « Sangs », 1981, p. 49-62.
- « Sade comme révélateur idéologique », *Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschichte*, 1981, p. 103-112.

- « La marquise et le philosophe », *Revue des sciences humaines*, 182, « Les Lumières, philosophie impure? », avril-juin 1981, p. 65-78.
- « Savoir totalisant et forme éclatée », *Dix-huitième siècle*, 14, « Le tournant du siècle », 1982, p. 13-26.
- « Rousseau et Voltaire à l'épreuve de 1848 », Lendemains, 28, 1982, p. 53-58.
- « De Thérèse philosophe à La Philosophie dans le boudoir, la place de la philosophie », Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschichte, 7/1-2, 1983, p. 76-88 [traduction allemande].
- « Combats philosophiques, préjugés masculins et fiction romanesque sous le Consulat », *Raison présente*, 67, « Lumières et anti-Lumières », 1983, p. 67-76.
- « Voix singulière, voix collective dans la poésie de Marie-Joseph Chénier », *Cahiers Roucher-Chénier*, 2, 1983, p. 73-86.
- « Poésie satirique et débats idéologiques à l'aube du XIX^e siècle », *Romantisme*, 39, « Poésie et société », 1983, p. 7-23.
- « Machines gothiques », Europe, mars 1984, p. 72-79.
- « Figaro et son double », *Revue d'histoire littéraire de la France*, septembre-octobre 1984, p. 774-784.
- « Valeurs sensibles, valeurs libertines de l'énergie », *Romantisme*, 46, « L'énergie », 1984, p. 3-13.
- « Homo sum, humani nihil a me alienum puto: un vers de Térence comme devise des Lumières », Dix-huitième siècle, 16, 1984, p. 279-296; repris dans Morale et vertu au siècle des Lumières, Bruxelles, Éditions de l'Université de Bruxelles, 1986, p. 17-31.
- « Diderot, Crevel ou le clavecin à quatre mains », *Europe*, novembre-décembre 1985, p. 48-55.
- « Le sublime et l'idée d'énergie », Revue d'histoire littéraire de la France, janvierfévrier 1986, p. 62-70.
- « L'idéal de vie intense dans le récit romanesque, de L'Émigré (1797) à Jean Sbogar (1818) », Romantisme, 51, « Premiers combats du siècle », 1986, p. 73-84.
- « Corinne et Juliette », *Europe*, janvier-février 1987, p. 57-63; repris dans *Recherches interdisciplinaires sur les textes modernes*, 12, « Littérature féminine en Suisse romande », dir. Danielle Deltel et Catherine Verdonnet, 1996, p. 25-31; et dans Simone Balayé et Jean-Pierre Perchelet (dir.), *Mme de Staël, « Corinne ou l'Italie »*, Paris, Klincksieck, coll. « Parcours critique », 1999, p. 92-100.
- « Casanova et le possible », Europe, mai 1987, p. 41-50.
- « Diderot et le renouveau catholique du Consulat. Un fragment de lettre oubliée », Recherches sur Diderot et l'Encyclopédie, 2, avril 1987, p. 53-58.
- « Rythmes de la nature, rythmes de l'histoire dans la poésie des saisons », *Cahiers Roucher-André Chénier*, 6, p. 41-52.
- « Le décor médiéval chez Loaisel de Tréogate », *Europe*, novembre-décembre 1987, p. 18-25.

- « Naufrages vus de loin : les développements narratifs d'un thème lucrétien », *Rivista di letterature moderne e comparate*, 1988, p. 91-119.
- « "Cesser de vivre avant de cesser d'exister": l'opposition entre vivre et exister chez Rousseau et ses successeurs », *Études Jean-Jacques Rousseau*, 2, 1988, p. 67-85.
- « Portrait de l'écrivain en artiste peintre », *Revue des sciences humaines*, 212, « Rétif de La Bretonne », octobre-décembre 1988, p. 7-17.
- « Éditer la correspondance », *Studies on Voltaire and the eighteenth century*, 254, « Éditer Diderot », 1988, p. 399-411.
- « La copie sadienne », Littérature, 69, février 1988, p. 87-88 [traduction allemande].
- « De Hugo à Beaumarchais, la mémoire d'une chanson », *La Revue des lettres modernes*, 4, « Charles Péguy », dir. Simone Fraisse, 1988, p. 59-75.
- « Le collier de velours ou la trace de la guillotine », *Europe*, novembre-décembre 1988, p. 59-67.
- « Utopie du nu et poétique de la gaze au siècle des Lumières », *Lendemains*, 51, 1988, p. 53-60.
- « La bibliothèque en feu : rêveries révolutionnaires autour du livre », *Bulletin des bibliothèques de France*, 34, 1989, p. 117-123.
- « Le bonheur négatif selon Bernardin de Saint-Pierre », *Revue d'histoire littéraire de la France*, septembre-octobre 1989, p. 791-801.
- « Anacharsis Cloots: identité et légitimité révolutionnaire », *Revue de littérature comparée*, octobre-décembre 1989, p. 449-461.
- « Sade devant la Révolution», *Revue française d'études américaines*, 40, avril 1989, p. 149-159; repris dans *Il Confronto letterario*, supplément au n° 15, « La Rivoluzione francese », 1991, p. 157-165.
- « Cubière, poète de la Révolution? », *Lendemains*, 55-56, 1989, p. 71-78; repris dans Ruggero Campagnoli (dir.), *Robespierre & Co. Atti della ricerca sulla letteratura francese della Rivoluzione*, Bologna, CLUEB, 1990, t. III, p. 317-333.
- « La Révolution et le passage des Belles-Lettres à la littérature », *Revue d'histoire littéraire de la France*, juillet-octobre 1990, p. 573-588.
- « L'appel au lecteur dans l'*Histoire des deux Indes* », *Studies on Voltaire and the eighteenth century*, 286, 1991, p. 53-66.
- « "Fatal présent du ciel qu'une âme sensible". Le succès d'une formule de Rousseau », Études Jean-Jacques Rousseau, 5, 1991, p. 53-64.
- « Portrait de l'artiste en assassin. Sade et Michel-Ange », Lendemains, 63, 1991, p. 57-60.
- « "Ce nouvel Ulysse méritait sans doute un autre Homère". Colomb héros poétique, entre Lumières et Romantisme », *Europe*, avril 1992, p. 76-84.
- « Benjamin Constant et le possible d'après son journal intime », *Il Confronto letterario*, 17, mai 1992, p. 3-14.
- « Joseph Vernet et Diderot dans la tempête », *Recherches sur Diderot et l'Encyclopédie*, 15, 1993, p. 31-39 [traduction italienne].

- « Un type épatant pour les saloperies » [Sade et Jean Lorrain], *Revue des sciences humaines*, 230, avril-juin 1993, p. 163-173.
- « Réhabilitation du préjugé et crise des Lumières », *Revue germanique internationale*, 3, « La crise des Lumières », 1995, p. 143-156.
- «Violences peintes », Recherches sur Diderot et l'Encyclopédie, 18-19, 1995, p. 71-79.
- « Note sur le commentaire dans une édition critique, suivie de Diderot et la mort du gladiateur », *Studi settecenteschi*, 14, 1995, p. 227-239.
- « Mythologie de la vestale », Dix-huitième siècle, 27, « L'Antiquité », 1995, p. 159-170.
- « Quelques remarques sur les objets de l'histoire littéraire aujourd'hui », *Revue d'histoire littéraire de la France*, numéro spécial « Colloque du centenaire », 1995, p. 171-175.
- « Le sublime de la nature dans ses horreurs et ses beautés », *Studies on Voltaire and the eighteenth century*, 333, « *L'Histoire des deux Indes*: réécriture et polygraphie », 1996, p. 251-261.
- « De l'aisance à la négligence, Crébillon dans la crise du modèle classique », *L'Information littéraire*, janvier-février 1996, p. 3-8.
- « La femme au miroir », *Europe*, 811-812, « Marivaux », novembre-décembre 1996, p. 79-86.
- « La revanche du gladiateur. Un débat sur l'esthétique et l'histoire au XIX^e siècle », Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschische, 1-2, 1996, p. 142-156.
- « Les Lumières aujourd'hui: l'universel et le particulier », *Studies on Voltaire and the eighteenth century*, 346, 1996, p. 163-171.
- « Redoublement et dédoublement dans *La Double Inconstance* », *L'École des lettres*, 8, février 1997, p. 93-99.
- « Sade ou le détournement des discours » et « Les Lumières et la dialectique du préjugé : l'exemple de Mme de Staël », *Frihetens arhundre*, 1, dir. K. O. Eliassen, S.-E. Fauskevag et K. Stene-Johanson, 1997, p. 50-79.
- « Les secondes Lumières en France », *Studi francesi*, supplément au n° 124, « D'un siècle à l'autre, le tournant des Lumières », dir. Lionello Sozzi, janvier-avril 1998, p. 9-13.
- « Luxe et luxure. Réflexions à partir de Sade », *Nottingham French Studies*, printemps 1998, p. 17-25.
- « Du danger de la littérature » et « Le corps sadien », *Europe*, 835-836, novembredécembre 1998, p. 3-8 et p. 22-33 [traductions allemande et espagnole].
- « L'orgue de Chateaubriand », Revue d'histoire littéraire de la France, novembredécembre 1998, p. 1047-1058.
- « Le boudoir balzacien », L'Année balzacienne, 19, 1998, p. 227-245.
- « Mercier à sa fenêtre ou la Suisse paisible et sublime », *Versants*, 34, « La Suisse et ses espaces imaginaires », 1998, p. 21-31.
- « Bilan et perspectives de la recherche », Dix-huitième siècle, 30, 1998, p. 7-15.
- « Le corps et l'oubli : la cicatrice sadienne », *Revue des sciences humaines*, 256, « Usages de l'oubli », octobre-décembre 1999, p. 141-157.

- « Qui n'a et ne veut aucun frein: les évasions de Casanova », *Revue d'études françaises*, 4, 1999, p. 135-140.
- « Corinne et l'école du regard », Op. cit., 13, novembre 1999, p. 153-159.
- « De Rousseau à Balzac, la conquête de l'imperfection », *Rivista di letterature moderne e comparate*, avril-juin 2000, p. 135-146 [traduction allemande].
- « Candide, Jacques, Thérèse et quelques autres », *Europe*, 849-850, « Littérature & philosophie », janvier-février 2000, p. 201-207.
- « Souvenirs balzaciens de Faublas », *L'Année balzacienne*, 3° série, 1, « Balzac et le romantisme », 2000, p. 17-27.
- « La tolérance en amour, de Sade à Fourier », Études littéraires, 32/1-2, « La tolérance », 2000, p. 221-229.
- « Beaumarchais, homme des Lumières », *Thélème: Revista complutense de estudios franceses*, 14, 2000, p. 115-122.
- « Vie maximale, vie minimale chez Jean-Jacques Rousseau », *Cuadernos de filologia francesa*, 12, 2000, p. 41-46.
- « Le rire sardonique ou la limite du rire », *Dix-huitième siècle*, 32, « Le rire », 2000, p. 255-264.
- « La visite de la maison: Bastide (1758), Mario Praz (1958) », *Studi francesi*, 132, septembre-décembre 2000, p. 472-479; repris dans Conception Pérez *et al.* (dir.), *Creacion espacial y narracion literaria*, Sevilla, Grupo de Investigacion tematico estructural, 2001, p. 7-16.
- « La bizarrerie de la nature », Europe, 863, « Jean Potocki », 2001, p. 93-102.
- « Variations du roman-liste: du temps individuel au temps historique», *Eighteenth-Century Fiction*, 13, 2001, p. 259-277.
- « L'étrangeté de Chardin et la gêne de Diderot », Romanistiche Zeitschrift für Literaturgeschichte, 25/3-4, 2001, p. 295-308.
- « De la solitude du chercheur en littérature et de quelques bonnes résolutions pour survivre », *Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschichte*, 26, 2002, p. 105-114.
- « Le songe de Henri de Bourbon », Revue Voltaire, 2, 2002, p. 19-26.
- « Le discours infrapaginal dans *Les Liaisons dangereuses* », *Studies on Voltaire and the eighteenth century*, 3, « Les notes de Voltaire. Une écriture polyphonique », dir. Nicholas Cronk et Christiane Mervaud, 2003, p. 138-145.
- « Le géomètre et le doute » et « L'ottomane et la chaise longue », *Europe*, 885-886, « Laclos », janvier-février 2003, p. 3-6 et p. 34-45.
- « Héros de l'esprit. Note sur le Descartes de Thomas », Orages, 2, 2003, p. 19-26.
- « Les machines de sainte Catherine », *Revue des sciences humaines*, 269, « Martyrs et martyrologes », janvier-mars 2003, p. 269-281.
- « La harpe de Cécile et le silence des *Liaisons dangereuses* », *Rivista di letterature moderne* e comparate, 58/1, 2005, p. 21-31.

- « Questions de périodisation », *Studies on Voltaire and the eighteenth century*, 10, « The eighteenth century now: boundaries and perspectives », dir. Jonathan Mallinson, 2005, p. 322-334.
- « André Chénier. Une nouvelle édition » et « Stèles », *Europe*, janvier-février 2006, p. 216-218 et p. 237-242.
- « Électriser, un mot d'ordre au siècle des Lumières », *Revue de sciences humaines*, « L'imaginaire de l'électricité », 281, janvier-mars 2006, p. 39-51.
- « Les références ethnologiques dans le libertinage sadien », Études de lettres, 3, « Voyage et libertinage (xvII°-xvIII° siècles) », dir. Frédéric Tinguely et Adrien Paschoud, 2006, p. 43-53.
- « Tout d'un coup », *Méthode*, 11, automne 2006, p. 171-181; repris sous le titre « Tout d'un coup. Cleveland et le revers de fortune », dans Chetro De Carolis, Florence Ferrand, Delia Gambelli, Flavia Mariotti (dir.), *Revers de fortune. Les jeux de l'accident et du hasard au XVIII siècle*, Roma, Bulzoni, 2009, p. 169-190.
- « Le boudoir baudelairien », *L'Année baudelairienne*, 9-10, « Baudelaire toujours. Hommage à Claude Pichois », 2007, p. 113-118.
- « Transports aériens », *Cahiers de littérature française*, 5, « Ballons et regards d'en haut », dir. Michel Delon et Jean Goulemot, 2007, p. 69-79.
- « La femme de trente ans, ou Mnémosyne », *L'Année balzacienne*, 3° série, 8, « Balzac et le XVIII° siècle », 2007, p. 21-32.
- « De la méthode dans les *Essais sur la peinture* et les *Salons* de 1759 à 1763 », *Méthode*, 13, automne 2007, p. 185-193; développé dans « Les *Essais sur la peinture* ou la place de la théorie », *Diderot Studies*, t. XXX, 2008, p. 31-51.
- « Jeanne Laisné, héroïne sadienne », *Studies on Voltaire and the eighteenth century, 7*, « Figures de l'histoire de France dans le théâtre au tournant des Lumières. 1760-1830 », dir. Paul Mironneau et Gérard Lahouati, 2007, p. 81-88.
- « Elle n'est pas belle, mais... Les paradoxes de la beauté chez Marivaux », Revue des sciences humaines, 291, « Marivaux libertin », juillet-septembre 2008, p. 37-49.
- « Corinne ou la femme auteur », Cahiers staëliens, 59, 2008, p. 13-25.
- « Le visage d'Adonis sur le corps d'Hercule », *Tangence*, 89, « L'invention de la normalité au siècle des Lumières », 2009, p. 77-95 [traduction italienne].
- « L'ascenseur, le téléphone et l'amour, ou la modernisation du xVIII^e siècle », *Studies on Voltaire and the eighteenth century*, 7, « L'écran des Lumières. Regards cinématographiques sur le xVIII^e siècle », dir. Martial Poirson et Laurence Schifano, 2009, p. 47-56.
- « Largesse de Casanova », Cahiers de littérature française, 11, 2011, p. 7-11.
- « Le groupe de Coppet et la peinture » et « Corinne au Cap Misène », *Cahiers staëliens*, 61, 2011, p. 7-10 et p. 11-29.
- « L'orgue de barbarie et la harpe éolienne », *Europe*, 983, « Joseph Joubert », mars 2011, p. 177-185.
- « La lumière de Hugo à tâtons », Europe, mai 2012, p. 363-366.

- « Nuages », Europe, 1000-1001, « Abécédaire », août-septembre 2012, p. 162-167.
- « Présentation » et « La mutation de l'allégorie au xVIII^e siècle. L'exemple de Diderot », *Revue d'histoire littéraire de la France*, 2, « L'allégorie de la Renaissance au symbolisme », avril 2012, p. 259-262 et 355-366.
- « Le Rhin des émigrés: Sénac de Meilhan (1797) et Bilderbeck (1807) », *Dix-huitième siècle*, 45, 2013, p. 495-510.
- « De la crise de la conscience européenne à l'époque rocaille », *Studi francesi*, 171, « Franco Simone e la storiografia letteraria », septembre-décembre 2013, p. 550-554.
- « De l'Allemagne, bilan d'une exposition au Louvre », *Rivista di Letterature moderne e comparate*, janvier-mars 2014, p. 89-93.
- « Sade, le tournant fantastique », Romance Studies, 32-33, juillet 2014, p. 131-140.
- « Pourquoi Laclos? Comparaison entre *Les Liaisons dangereuses* et une de ses imitations », *Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschichte*, 3-4, 2014, p. 267-276.

Avec Jean Mondot, « Bilan et perspectives des recherches dix-huitiémistes aujourd'hui », *Dix-huitième siècle*, 46, 2014, p. 9-20.

- « Le sentiment de la chair », *Cahiers de littérature française*, 13, « Diderot, la pensée et le corps », 2014, p. 33-38.
- « Qu'est-ce qu'un demi-crime? », *L'Année balzacienne*, 3° série, 15, « Balzac homme de loi(s) », 2014, p. 189-204.
- « Othenin d'Haussonville », Cahiers staëliens, 64, 2014, p. 213-215.
- « Option matérialiste et travail des images chez Diderot », *Studi filosofici*, 26, 2013 [2015], p. 133-145.
- « Comment Voltaire est devenu voltairien », Revue des deux mondes, avril 2015, p. 25-32.
- « Proximité de Sade », *Europe*, 1034-1035, « Pierre Klossowski », juin-juillet 2015, p. 70-80.
- « Libertinages », « J'abandonne mon esprit à tout son libertinage. De Diderot à Sade », Revue de la Bibliothèque nationale de France, 50, 2015, p. 3-5 et 38-45.
- « Roland Mortier », *Revue d'histoire littéraire de la France*, décembre 2015, p. 1027-1030.
- « Roland Mortier », « Mario Matucci et Lionello Sozzi », « Martine de Rougemont », *Cahiers staëliens*, 65, 2015, p. 229-240.
- « Fragonard ou l'amour humain », Europe, novembre-décembre 2015, p. 321-323.
- « Du côté de la science », *Revue d'histoire littéraire de la France*, mars 2016, « Le siècle des romantismes. Hommage à Madeleine Ambrière », p. 57-68.
- « Lionello Sozzi, le tournant des Lumières et la romance de Nina », *Studi francesi*, 178, « Omaggio a Lionello Sozzi », janvier-avril 2016, p. 54-66.
- « La poétique des ruines. Hubert Robert, un peintre visionnaire », *Europe*, mai 2016, p. 275-278.
- « Frankenstein, deux cents ans plus tard », Revue des deux mondes, mai 2016, p. 140-146.

- « Champagne entre Lumières et libertinage », *Revue des deux mondes* « Hors série patrimoine » : « Le champagne dans la grande Histoire », 2016, p. 53-61.
- « Sociétés secrètes, révolution et roman » [Balzac et Gautier], *Revue des deux mondes*, juillet-août 2016, p. 63-69.
- « Un matérialisme de la note », Diderot studies, 34, 2014 [2016], p. 41-52.
- « Une "diction très personnelle". Sade dans ses mots et ses tours », Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschichte, 40, p. 77-91.
- « Le propre et le figuré. Ivresse de Diderot », *Revue de la Bibliothèque nationale de France*, 53, « Ivresses. Alcool, sociabilité et création littéraire », 2016, p. 46-53.
- « "La volupté mène à la férocité". Balzac et *La Fille aux yeux d'or* », *L'Année balzacienne*, 3° série, 17, 2016, p. 295-308.
- « Jean Fabre quarante ans plus tard », *Dix-huitième siècle*, 48, 2016, p. 347-355 [traduction polonaise].

ARTICLES PUBLIÉS DANS DES OUVRAGES COLLECTIFS

- « Du vague des passions à la passion du vague », dans Paul Viallaneix (dir.), Le Préromantisme, hypothèque ou hypothèse, Paris, Klincksieck, 1975, p. 488-498.
- « *La Mère coupable* ou la fête impossible », dans Paul Viallaneix et Jean Ehrard (dir.), *Les Fêtes de la Révolution*, Paris, Société des études robespierristes, 1977, p. 377-386.
- « La théorie de l'énergie à Coppet », dans Étienne Hofmann (dir.), *Benjamin Constant, Madame de Staël et le groupe de Coppet*, Oxford/Lausanne, Voltaire Foundation/ Institut Benjamin Constant, 1982, p. 441-451.
- « Sade thermidorien », dans Michel Camus et Philippe Roger (dir.), *Sade. Écrire la crise*, Paris, Belfond, 1983, p. 99-118.
- « Le discours italique dans *Les Liaisons dangereuses* », dans *Laclos et le libertinage*, Paris, PUF, 1983, p. 137-150.
- « Clivages idéologiques et antagonismes nationaux à l'époque de la Révolution et de l'Empire. Le cas de Charles de Villers », dans Feinbild und Faszination. Vermittlerfiguren und Wahrnehmungsprozesse in den deutsch-französischen Kulturbeziehungen (1789-1983), Frankfurt am Main, Moritz Diesterweg, 1984, p. 25-38.
- « Un morveux sans conséquence : responsabilité et irresponsabilité dans *Le Mariage de Figaro* », dans *Analyses et réflexions sur « Le Mariage de Figaro* », Paris, Ellipses, 1985, p. 97-103.
- « La fiction immédiate (Rétif de La Bretonne et André Chénier) », dans Jean-Claude Bonnet (dir.), *La Mort de Marat*, Paris, Flammarion, 1986, p. 253-269.
- « Politique des Lumières » et « Le choc révolutionnaire », dans Pascal Ory (dir.), *Nouvelle histoire des idées politiques*, Paris, Hachette, 1987 [rééd. coll. « Pluriel », 1989, p. 67-72 et p. 106-112].

« La circulation de l'écriture dans les lettres à Sophie », dans Béatrice Didier et Jacques Neefs (dir.), *Diderot. Autographes, copies, éditions*, Saint-Denis, Presses universitaires

de Vincennes, 1987, p. 131-141.

24

- « Rupture et transition dans le roman libertin à la fin de l'Ancien Régime (Louvet et Nerciat) », dans Jean Bessière (dir.), *Signes du temps, signes de la transition*, Paris, PUF, 1987, p. 105-117.
- « Le nom, la signature », dans Jean-Claude Bonnet (dir.), *La Carmagnole des muses. L'homme de lettres et l'artiste dans la Révolution*, Paris, Armand Colin, 1988, p. 277-294.
- « La normalisation scolaire. Sade dans les manuels français (1960-1985) », dans Günter Berger et Hans-Jürgen Lüsebrink (dir.), *Literarische Kanonbildung in der Romania*, Rheinfelden, Schäuble Verlag, coll. « Reihe Romanistik », 1988, p. 225-246.
- « "Malbrough s'en va-t-en guerre": les avatars d'une chanson », dans Dietmar Rieger (dir.), *La Chanson française et son histoire*, Tübingen, Gunter Narr, coll. « Études littéraires françaises », 1988, p. 59-74.
- « La métaphore théâtrale dans les *Considérations sur la Révolution française* », dans *Le Groupe de Coppet et la Révolution française*, Lausanne/Paris, Institut Benjamin Constant/Jean Touzot, 1988, p. 163-173.
- « Le groupe de Coppet devant Machiavel et le machiavélisme », dans Mario Mattucci (dir.), *Il Gruppo di Coppet e l'Italia*, Pisa, Pacini, 1988, p. 71-81.
- « L'esthétique du tableau et la crise de la représentation classique », dans Wolfgang Drost et Géraldi Leroy (dir.), *La Lettre et la Figure. La littérature et les arts visuels à l'époque moderne*, Heidelberg, Carl Winter, 1989, p. 11-29.
- « La Révolution au futur antérieur ou les prédictions après l'événement », dans Siegfried Jüttner (dir.), *Die Revolution in Europa, erfahren und dargestellt*, Frankfurt am Main, Peter Lang, coll. « Europäische Aufklärung in Literatur und Sprache », 1991, p. 33-44; repris dans Liano Petroni et F. Malvani (dir.), *Atti della Natio Francorum*, Bologna, CLUEB, 1993, p. 297-310.
- « Sade dans la Bibliothèque de la Pléiade », dans Béatrice Didier et Jacques Neefs (dir.), La Fin de l'Ancien Régime. Sade, Rétif, Beaumarchais, Laclos, Saint-Denis, Presses universitaires de Vincennes, 1991, p. 95-102.
- « Le laconisme révolutionnaire », dans *Dalla Rivoluzione alla Restaurazione. Ideologia*, *eloquenza, coscienza di sé*, Napoli, Edizioni scientifiche italiane, 1992, p. 121-129.
- « L'ombre du marquis » [Sade et Mirbeau], dans Pierre Michel et Georges Cesbron (dir.), Octave Mirbeau. Actes du colloque international d'Angers du 19 au 22 septembre 1991, Angers, Presses de l'université d'Angers, 1992, p. 393-401.

- « Le tableau comme catégorie du pathétique romanesque à la fin du XVIII^e siècle », dans Michela Mengoli (dir.), *Robespierre & Co. Il Melodrammatico*, Bologna, Analisi, 1992, p. 49-64.
- « Crise ou tournant des Lumières », dans Werner Schneiders (dir.), Aufklärung als Mission. Akzeptanzprobleme und Kommunikationsdefizit/La Mission des Lumières. Accueil réciproque et difficultés de communication, Marburg, Hitzeroth, 1993, p. 83-90.
- « La mort du gladiateur: un débat esthétique et moral au siècle des Lumières », dans Emmanuelle Baumgartner et Laurence Harf-Lancner (dir.), *Images de l'Antiquité dans la littérature française. Le texte et son illustration*, Paris, Presses de l'École normale supérieure, 1993, p. 163-173; repris dans Rudolf Behrens et Roland Galle (dir.), *Leibzeichen. Körperbilder. Rhetorik und Anthropologie im 18. Jahrhundert*, Würzburg, Königshausen et Neumann, 1993, p. 185-196.
- « La réflexivité du roman libertin », dans Henning Krauss (dir.), Offene Gefüge. Literatursystem und Lebenswirklichkeit. Festschrift für Fritz Nies zum 60. Geburtstag, Tübingen, Gunter Narr, 1994, p. 75-89.
- « L'obsession de la métempsycose à la fin du xVIII^e siècle », dans Daniela Gallingani (dir.), *Presenza di Cagliostro. Atti del Convegno internazionale*, Firenze, Centro editoriale toscana, 1994, p. 71-82.
- « Sade autobiographe. Les personnages de Valcour et de Rodin », dans Mary Donaldson-Evans, Lucienne Frappier-Mazur et Gerald Prince (dir.), Autobiography, historiography, rhetoric. A Festschrift in honor of Frank Paul Bowman, Amsterdam/Atlanta, Rodopi, coll. « Faux Titre », 1994, p. 75-86; repris dans Jacques Domenech (dir.), Autobiographie et fiction romanesque. Autour des « Confessions » de Jean-Jacques Rousseau, Nice, Association des Publications de la faculté des Lettres de Nice, 1997, p. 193-204.
- « Les Liaisons dangereuses ou la mise à l'épreuve des Lumières, d'une fin de siècle à l'autre », dans Wolfgang Klein et Brigitte Sändig (dir.), Zur Rezeption der Aufklärung in der Romania im 19/20 Jahrhundert, Rheinfelden/Berlin, Schäuble, 1994, p. 199-211.
- « Lettres trouvées dans des porte-feuilles d'émigrés ou l'éloge de l'amphibie », dans Doris Jakubec et Jean-Daniel Candaux (dir.), Une Européenne, Isabelle de Charrière en son siècle, Neuchâtel, Attinger, 1994, p. 197-207.
- « Une Europe de la subversion en 1798 : Pauliska de Révéroni Saint-Cyr », dans Colette Astier et Claude de Grève (dir.), *L'Europe, reflets littéraires*, Paris, Klincksieck, 1994, p. 75-81.
- « Ginguené poète des États Généraux ou le cygne et le volcan », dans Édouard Guitton (dir.), *Ginguené. Idéologue et médiateur*, Rennes, PUR, coll. « Interférences », 1995, p. 185-191.
- « Souffrance et beauté. La légende de Michel-Ange assassin », dans *La Quête du bonheur* et l'expression de la douleur dans la littérature et la pensée françaises. Mélanges offerts à Corrado Rosso, Genève, Droz, coll. « Histoire des idées et critique littéraire », 1995, p. 77-87.

- « Faublas à la fenêtre. La nostalgie de l'unité dans le roman de Louvet », dans « Les Amours du chevalier de Faublas ». Seminari pasquali di analisi testuale, Pisa, ETS, 1995, p. 5-15.
- « Rousseau romancier: *La Nouvelle Héloïse* » et « Le groupe de Coppet », dans Roger Francillon (dir.), *Histoire de la littérature en Suisse romande*, Lausanne, Payot, coll. « Territoire », t. I, *Du Moyen Âge à 1815*, 1996, p. 283-286 et 387-398 [nouv. éd. Carouge/Genève, Zoé, p. 232-234 et 332-341].
- « Le peintre italien comme personnage romanesque à la fin du XVIII^e siècle », dans Valeria Ramacciotti (dir.), *Francia e Italia nel XVIII secolo. Immagini et pregiudizi reciproci / France et Italie au XVIII^e siècle. Images et préjugés réciproques*, Alessandria/ Paris/Genève, Edizioni dell'Orso/Honoré Champion/Slatkine, 1996, coll. « Franco-Italica », p. 253-263.
- « De La Double Inconstance à Cosi fan tutte », dans Annie Rivara (dir.), Masques italiens et comédie moderne. Marivaux, « La Double Inconstance », « Le Jeu de l'amour et du hasard », Orléans, Paradigme, coll. « Références », 1996, p. 165-173.
- « L'espace de la séduction dans le roman français du xvIII^e siècle », dans Roger Marchal et François Moureau (dir.), *Littérature et séduction. Mélanges en l'honneur de Laurent Versini*, Paris, Klincksieck, 1997, p. 377-386 [traduction espagnole].
- « Les rythmes de la séduction ou l'invention de la lenteur, de Crébillon à Laclos », dans Dolores Jimenez et Elena Real Ramos (dir.), *El arte de la seduccion en los siglos XVII y* XVIII, Valencia, Universitat de Valencia, 1997, p. 85-92.
- « Sade et la réécriture des *Questions de Zapata* », dans Ulla Kölving et Christiane Mervaud (dir.), *Voltaire et ses combats*, Oxford, Voltaire Foundation, 1997, p. 1129-1135.
- « L'invention du boudoir », dans Roger Durand (dir.), *C'est la faute à Voltaire. C'est la faute à Rousseau. Recueil anniversaire pour Jean-Daniel Candaux*, Genève, Droz, 1997, p. 71-77.
- « Le Nouveau Faublas, de Jean-Baptiste Louvet à Jean-François Mimault », dans Amicitia Scriptor. Littérature, histoire des idées, philosophie. Mélanges offerts à Robert Mauzi, Paris, Honoré Champion, 1998, p. 247-255; repris dans Pierre Hartmann (dir.), Entre libertinage et Révolution, Jean-Baptiste Louvet (1760-1797), Strasbourg, Presses universitaires de Strasbourg, 1999, p. 265-273.
- « Liturgies funèbres dans la littérature sensible de Prévost à Sade », dans Franco Piva (dir.), *La Sensibilité dans la littérature française au XVIII^e siècle*, Fasano/Paris, Schena/Didier érudition, 1998, p. 343-364.
- « De la curiosité des maux d'autrui », dans Nicole Jacques-Chaquin et Sophie Houdard (dir.), *Curiosité et* libido sciendi *de la Renaissance aux Lumières*, Fontenay-aux-Roses, ENS éditions, coll. « Theoria », 1998, t. I, p. 183-206.
- « Procès de la rhétorique, triomphe de l'éloquence (1775-1800) », dans Marc Fumaroli (dir.), *Histoire de la rhétorique dans l'Europe moderne. 1450-1950*, Paris, PUF, 1999, p. 1001-1017.

- « De La Rochefoucauld à Sade, la morale d'un immoraliste », dans Jean Dagen (dir.), La Morale des moralistes, Paris, Honoré Champion, coll. « Moralia », 1999, p. 207-219.
- « Morale », dans Vincenzo Ferrone et Daniel Roche (dir.), *Le Monde des Lumières*, Paris, Fayard, 1999, p. 41-48 [traductions espagnole, italienne et russe].
- « Risibles amours. Le contrepoint grotesque dans le roman libertin du XVIII^e siècle », dans Reinhard Bach, Roland Desne et Gerda Hassler (dir.), *Formen der Aufklärung und ihrer Rezeption. Expressions des Lumières et de leur réception. Festschrift für Ulrick Ricken zum 70. Geburtstag*, Tübingen, Stauffenburg, 1999, p. 565-573 [traduction espagnole].
- « Corinne et la mémoire sensorielle », dans José-Luiz Diaz (dir.), *Mme de Staël, « Corinne ou l'Italie ». « L'âme se mêle à tout »*, Paris, SEDES, 1999, p. 125-131.
- « Le mourant et le barbare », dans Nicholas Cronk (dir.), Études sur le « Traité sur la tolérance » de Voltaire, Oxford, Voltaire Foundation, coll. « Vif », 2000, p. 224-229.
- « Des rats dans les catacombes de l'esprit », dans Yves Chevrel et Camille Dumoulié (dir.), Le Mythe en littérature. Essais offerts à Pierre Brunel, Paris, PUF, coll. « Écriture », 2000, p. 331-341.
- « Du vague staëlien des passions », dans *Mme de Staël. Actes du colloque de la Sorbonne du 20 novembre 1999*, Paris, PUPS, 2000, p. 75-83; développé dans Simone Messina et Valeria Ramacciotti (dir.), *Metamorfosi dei Lumi*, Alessandria, Edizioni i dell'Orso, coll. « Franco-Italica », 2005, t. II, *Tempo, Natura*, p. 205-213.
- « Le lendemain », dans Dolores Jiménez et Jean-Christophe Abramovici (dir.), Éros volubile. Les métamorphoses de l'amour du Moyen Âge aux Lumières, Paris, Desjonquères, 2000, p. 243-253.
- « Cœurs mangés. Cruauté et ironie au siècle des Lumières », dans Camille Dumoulié (dir.), *Les Théâtres de la cruauté. Hommage à Antonin Artaud*, Paris, Desjonquères, coll. « Littérature & idée », 2000, p. 97-107.
- « La musique dans le roman, de *La Nouvelle Héloïse* à *Corinne* », dans Thomas Hunkeler, Sylvie Jeanneret et Martin Riesek (dir.), *L'Art du roman, l'art dans le roman*, Berne, Peter Lang, 2000, p. 23-36.
- « Savoirs sadiens et rêves sadiques », dans Daniela Gallingani et Marianna Taglianai (dir.), I sogni della conoscenza, Firenze, Centro editoriale toscano, coll. « Cultura e società », 2000, p. 137-145.
- « Prométhée au XVIII° siècle : entre défi et euphorie », dans *Jacques Réattu sous le signe de la Révolution*, cat. expo., Vizille, musée de la Révolution française, 30 juin-2 octobre 2000, Vizille/Arles, Musée de la Révolution française/Actes Sud, 2000, p. 43-56.
- « Sade voyageur et les beautés de la Rome baroque », dans John Renwick (dir.), L'Invitation au voyage. Studies in honour of Peter France, Oxford, Voltaire Foundation, 2000, p. 209-214.
- Avec Jean-Christophe Abramovici et Éric Le Grandic, « Sade au travail dans ses manuscrits », dans Jean-Louis Lebrave et Almuth Grésillon (dir.), Écrire aux XVII et

- XVIII^e siècles. Genèses des textes littéraires et philosophiques, Paris, CNRS éditions, 2000, p. 137-168.
- « Voltaire, chantre du plus juste des princes », dans *Voltaire et Henri IV*, cat. expo., Pau, Musée national du château de Pau, 27 avril-30 juillet 2001, Paris, Réunion des musées nationaux, 2001, p. 10-12.
- « La barbarie sadienne », dans Jean-Yves Debreuille et Philippe Régnier (dir.), *Mélanges barbares. Hommage à Pierre Michel*, Lyon, PUL, 2001, p. 140-149.
- « La marquise de Merteuil, libertine ou libertin? », dans Frank Wanning et Anke Wortmann (dir.), *Gefährliche Verbindungen. Verführung und Literatur*, coll. « Körper, Zeichen, Kultur », Berlin, Weidler Buchverlag, 2001, p. 61-68.
- « François Pagès, romancier pressé », dans Vérité et littérature au XVIII^e siècle. Mélanges rassemblés en l'honneur de Raymond Trousson, Paris, Honoré Champion, 2001, p. 91-99.
- « Les couleurs du corps : roman pornographique et débats esthétiques au xVIII^e siècle », dans Angelica Goodden (dir.), *The Eighteenth-Century Body. Art, History, Literature, Medecine*, Oxford/New York/Bern, Peter Lang, 2002, p. 59-72.
- « L'imaginaire romanesque de Jean Galli de Bibiena », dans Daniela Gallingani (dir.), I Bibiena. Una famiglia in scena, da Bologna all'Europa, Firenze, Alinea, coll. « Saggi e documente », 2002, p. 35-40.
- « Le Rêve de d'Alembert, métaphore, conjecture, hypothèse », dans Sabine Verhulst (dir.), Immaginazione e conoscenza nel Settecento italiano e francese, Milano, Franco Angeli, coll. « Collona di filosofia », 2002, p. 169-177; repris dans Gabriele Vickermann-Ribémont et Dietmar Rieger (dir.), Dialog und Dialogizität im Zeichen der Aufklärung, Tübingen, Gunter Narr, 2007, p. 159-167.
- « La décharge de Saint-Fond était brillante. Éloge et critique chez Sade de l'ostentation sociale », dans Anne Chamayou (dir.), *La Littérature et le Brillant. Mélanges en l'honneur de Pierre Malandain*, Arras, Artois Presses, 2002, p. 203-210.
- « Une poétique du demi-jour », dans Catriona Seth, Madeleine Bertaud et François Moureau (dir.), L'Éveil des muses. Poétique des Lumières et au-delà. Mélanges offerts à Édouard Guitton, Rennes, PUR, coll. « Interférences », 2002, p. 247-259.
- « Information historique et imaginaire littéraire : clairs de lune romanesques, de *Julie* (1761) à *Corinne* (1807) », dans *Das Schöne im Wirklichen. Das Wirkliche im Schönen. Festschrift für Dietmar Rieger zum 60. Geburtstag*, Heidelberg, Carl Winter, coll. « Studia romanica », 2002, p. 183-194.
- « De Jean-Jacques Rousseau à Évariste Parny, le cabinet de toilette », dans Colette Piau-Gillot, Roland Desné, Tanguy L'Aminot (dir.), *Modernité et pérennité de Rousseau. Mélanges en l'honneur de Jean-Louis Lecercle*, Paris, Honoré Champion, 2002, p. 339-350.
- « Sade et les pamphlets révolutionnaires », dans *Le Travail des Lumières. Pour Georges Benrekassa*, Paris, Honoré Champion, 2002, p. 557-568.

- « Balzac et l'embourgeoisement de Brutus », dans Franco Piva (dir.), *Bruto il maggiore nella letteratura francese e dintorni*, Fasano, Schena, 2002, p. 333-343; développé dans « Balzac, David, Lethière », *L'Année balzacienne*, 5, « Balzac et l'image », 2004, p. 87-100.
- « L'Europe du libertinage », dans Nino Bersellino et Bruno Germano (dir.), *L'Italia letteraria e l'Europa*, Roma, Salerno, coll. « Studi e saggi », t. II, *Dal Rinascimento all'Illuminismo*, 2003, p. 215-226.
- « Entre classicisme et romantisme, la crise des genres dans la littérature française », dans Britta Herrmann et Barbara Thums (dir.), Ästhetische Erfindung der Moderne? Perspektiven und Modelle. 1750-1850, Würzburg, Königshausen & Neumann, coll. « Stiftung für Romantikforschung », 2003, p. 29-38.
- « Frédéric II selon Sade », dans Michel Delon et Jean Monot (dir.), L'Allemagne et la France des Lumières. Mélanges offerts à Jochen Schlobach par ses élèves et amis, Paris, Honoré Champion, 2003, p. 385-390.
- « Les secondes Lumières en France », dans Werner Schneiders (dir.), *The Enlightenment in Europe. Unity and diversity / Les Lumières en Europe. Unité et diversité / Aufklärung in Europa.Einheit und Vielfalt*, Berlin, Berliner Wissenschafts-Verlag, 2003, p. 13-18.
- « Un débat au siècle des Lumières: peut-on inventer un plaisir nouveau? », dans Monique Ipotesi et Maria Grazia Porcelli (dir.), *Plaisirs à l'époque des Lumières*, Tarento, Lisi, 2003, p. 19-39; développé dans Didier Masseau (dir.), *Le XVIII siècle. Histoire, mémoire et rêve. Mélanges offerts à Jean Goulemot*, Paris, Honoré Champion, 2006, p. 229-245.
- « Corinne et la Sibylle, ou de l'engagement à la mélancolie », dans *Esprit civique und Engagement. Festschrift für Henning Krauss zum 60. Geburtstag*, Tübingen, Stauffenburg Verlag, 2003, p. 115-124; repris dans Jackie Pigeaud (dir.), *Les Sibylles. Actes des Entretiens de La Garenne-Lemot*, Nantes, Presses de l'université de Nantes, 2005, p. 55-65 [traduction italienne].
- « Existe-t-il un néoclassicisme en littérature? », dans Jean Dagen et Philippe Roger (dir.), Un siècle de deux cents ans? Les XVII^e et XVIII^e siècles, continuités et discontinuités, Paris, Desjonquères, coll. « L'esprit des lettres », 2004, p. 315-327.
- « La fin du libertinage? », dans Jean-François Perrin et Philip Stewart (dir.), *Du genre libertin au XVIIIf siècle*, Paris, Desjonquères, coll. « L'esprit des lettres », 2004, p. 39-48.
- « Le tremblement de l'identité », dans Michel Delon et Catriona Seth (dir.), *Sade en toutes lettres. Autour d'« Aline et Valcour »*, Paris, Desjonquères, coll. « L'esprit des lettres », 2004, p. 60-69.
- « *Polymnie*, poème de Marmontel à la gloire de Piccinni », dans Alessandro Di Profio et Maria Grazia Melucci (dir.), *Niccolò Piccinni musicista europeo*, Bari, Mario Adda, 2004, p. 165-172.
- « Le prince des sadiens », dans Sabine Coron (dir.), *Hommage à Gilbert Lely. 1904-1985*, Paris/Bordeaux, Société des amis de la Bibliothèque de l'Arsenal/William Blake & Co, 2004, p. 33-39.

- « Libertinage et féminité au siècle des Lumières », dans Isabelle Krier et Jamal Eddine El Hani (dir.), *Le Féminin en miroir entre Orient et Occident*, Paris, Campagne Première, 2005, p. 99-111 et Casablanca, Le Fennec, 2005, p. 103-114.
- « Seul dans la foule. Jalons pour l'étude d'un motif, de Descartes à Baudelaire », dans Christian Moser *et al.* (dir.), *Zwischen Zentrum und Peripherie. Die Metropole als kultureller und ästhetischer Erfahrungsraum*, Bielefeld, Aisthesis, 2005, p. 109-122.
- « L'Europe des Lumières », dans Nadine Descendre (dir.), *Le Bottin des Lumières*, Nancy/Paris, ENSBA, 2005, p. 36-41.
- « Laclos aujourd'hui », dans Michel Delon et Francesco Fiorentino (dir.), *Deux siècles de «Liaisons dangereuses* », Tarento, Lisi, 2005, p. 13-38.
- « Le portrait à la statue », dans Daniela Gallingani *et al.* (dir.), *Rivoluzioni dell'antico*, Bologna, Bononia University Press, 2006, p. 273-282.
- « Le neveu de Rameau et la jolie femme », dans Istvan Cseppento (dir.), *Cultivateur de son jardin. Mélanges offerts à M. le professeur Imre Vörös*, Budapest, Universit Eötrös Lorand, 2006, p. 49-58.
- « "Ces sortes de femmes ne sont absolument que des machines à plaisir". Les enjeux d'une formule de Mme de Merteuil », dans Béatrice Guion et al. (dir.), Poétique de la pensée. Études sur l'art classique et le siècle philosophique. En hommage à Jean Dagen, Paris, Honoré Champion, 2006, p. 341-351.
- « Utopies à la veille de la Révolution. Mercier, Sade, Rétif », dans Maria Ménégaki (dir.), Théories utopiques et mouvements sociaux en Europe du XVIII^e au XX^e siècle, Athènes, Philistor, 2006, p. 53-63.
- « Le mystificateur mystifié. De la mondanité à l'esthétique (1760-1784) », dans Nathalie Preiss (dir.), *Mélire? Lecture et mystification*, Paris, L'Improviste, 2006, p. 19-31; repris dans Maria Grazia Profeti (dir.), *La Menzogna*, Firenze, Alinea, coll. « Secolo d'oro », 2008, p. 317-329.
- « Le roman du XVIII^e siècle », dans Michel Delon et Jean-Charles Darmon (dir.), Classicismes (XVII^e- XVIII^e siècle), t. II de Michel Prigent (dir.), Histoire de la France littéraire, Paris, PUF, coll. « Quadrige », 2006, p. 682-700.
- « Temporalité de la scène érotique et idée de gradation », dans Franziska Sick et Christof Schöch (dir.), *Zeitlichkeit in Text und Bild*, Heidelberg, Winter, coll. « Studia romanica », 2007, p. 71-79.
- «Tempêtes peintes, de l'ex voto à Géricault », dans Emmanuel Leroy-Ladurie, Jacques Berchtold et Jean-Paul Sermain (dir.), L'Événement climatique et ses représentations (XVII^e-XIX^e siècle). Histoire, littérature, musique et peinture, Paris, Desjonquères, coll. « L'esprit des lettres », 2007, p. 271-282.
- « Progrès en amour assez lents. Rythme de séduction à l'écrit et à l'écran », dans Claude Leroy et Laurence Schifano (dir.), *L'Empire du récit. Pour Francis Vanoye*, s.l., 2007, p. 158-165.

- « Le détail et l'histoire », dans Claire Jaquier, Florence Lotterie et Catriona Seth (dir.), Destins romanesques de l'émigration, Paris, Desjonquères, coll. « L'esprit des lettres », 2007, p. 158-168.
- « De la cruauté orientale », dans Hisayasu Nakagawa et Jochen Schlobach (dir.), L'Image de l'autre vue d'Asie et d'Europe, Paris, Honoré Champion, 2007, p. 37-48; repris dans Paolo Amalfitano et Loretta Innocenti (dir.), L'Oriente. Storia di una figura nelle arti occidentali (1700-2000), Roma, Bulzoni, coll. « I libri dell'Associazione Sigismondo Malatesta », 2007, t. I, p. 3-14 [traduction japonaise].
- « Le regard détourné. Diderot et les limites de la représentation », dans Denis Diderot, Écrits sur l'art et les artistes, éd. Jean Seznec, Paris, Hermann, 2007, p. 259-275.
- « De Maurice Heine à Gilbert Lely », dans Emmanuel Rubio (dir.), *Gilbert Lely, la poésie dévorante*, Lausanne, L'Âge d'homme, coll. « Bibliothèque Mélusine », 2007, p. 101-108.
- « Plaisirs et tremblements: un demi-siècle après la catastrophe », dans Ana Cristina Araujo *et al.* (dir.), *O terramoto de 1755. Impactos historicos*, Lisboa, Horizonte, coll. « Cidade de Lisboa », 2007, p. 287-297.
- « Sade: le pire est à venir », dans Martin Wåhlberg et Trude Kolderup (dir.), *Amour, violence, sexualité de Sade à nos jours. Hommage à Svein Eirick Fauskevåg à l'occasion de son 65^e anniversaire,* Paris/Oslo, L'Harmattan/Solum, 2007, p. 19-28.
- « Faublas et la question de l'autorité, ou la promotion du médecin », dans Simone Messina et Valeria Ramacciotti (dir.), *L'Autorità e le prove de la storia*, t. IV de Simone Messina (dir.), *Metamorfosi dei Lumi*, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2007, p. 35-47.
- « Mémoires anecdotiques pour servir à l'histoire de la Révolution française », dans Frauke Bolln, Susanne Elpers et Sabine Scheid (dir.), *Europäische Memoiren / Mémoires européens. Festschrift für Dolf Oehler*, Göttingen/Bonn, V&R Unipress/Bonn University Press, 2008, p. 163-176.
- « Une catégorie esthétique en question au XVIII^e siècle, le joli », dans Christian Mouchel et Colette Nativel (dir.), *République des lettres, république des arts. Mélanges en l'honneur de Marc Fumaroli*, Genève, Droz, coll. « Travaux d'humanisme et Renaissance », 2008, p. 343-351.
- « Renversement, ironie et paradoxe. À propos d'une scène des *Liaisons dangereuses* », dans Damar Wieser et Patrick Labarthe (dir.), *Mémoire et oubli dans le lyrisme européen. Hommage à John E. Jackson*, Paris, Honoré Champion, 2008, p. 343-350.
- « "Les Deux Amis" selon Diderot et Meister », dans Michèle Crogiez Labarthe, Sandrine Battistini et Karl Kürtös (dir.), Les Écrivains suisses alémaniques et la culture francophone au XVIII siècle. Actes du colloque de Berne, 24-26 novembre 2004, Genève, Slatkine, 2008, p. 165-173.
- « Les Lumières ou le sens des gradations », dans *Text, Geschichte, Anthropologie. Werner-Krauss-Vorlesungen 2003-2007*, Berlin, Weidler Buchhandlung, 2008, p. 37-56.
- « Sade ethnologue », dans Trude Kolderup et Svein-Eirik Fauskevåg (dir.), À l'ombre des Lumières. Littérature et pensée françaises du XVIII siècle, Paris/Oslo, L'Harmattan/Solum, 2008, p. 203-211; repris dans Il Confronta letterario, 2008, p. 361-368.

- « La chute du jour », dans Pierre Frantz et Élisabeth Lavezzi (dir.), *Les Salons de Diderot. Théorie et écriture*, Paris, PUPS, coll. « Lettres françaises », 2008, p. 117-128.
- « L'Italie de Corinne », dans Hans Peter Lund (dir.), *L'Italie dans l'imaginaire romantique*, Copenhagen, Det Kongelige Danske videnskabernes selskab, coll. « Historisk-filosopske meddelser », 2008, p. 81-94.
- « Voyage, amour, utopie » [Cleveland, Julie, Aline et Valcour], dans Elena Real (dir.), Topografiàs. Extranjeras y exòticas del amor en la literatura francesa, València, Universitat de València, 2008, p. 99-111.
- « Le détail, le réel et le réalisme dans la perspective française », dans Philip Stewart et Michel Delon (dir.), *Le Second Triomphe du roman*, Oxford, Voltaire Foundation, coll. « Studies on Voltaire and the eighteenth century », 2009, p. 15-28.
- « Le froid et le chaud ou la castrat, de Rousseau à Balzac », dans Michel Delon, Maria Grazia Porcelli et Michèle Sajous d'Oria (dir.), *Farinelli. La gloire du castrat*, Tarento, Lisi, 2009, p. 35-47.
- « "Née pour venger mon sexe". À propos d'une formule de Mme de Merteuil », dans Sylviane Albertan-Coppola (dir.), *Apprendre à porter sa vue au loin. Hommage à Michèle Duchet*, Lyon, ENS éditions, 2009, p. 247-255.
- « Le Paris de Brumaire. Un témoignage romanesque de l'an IX », dans Wolfgang Asholt et al. (dir.), Dazwischen. Reisen, Metropolen, Avantgarden, Bielefeld, Aisthesis, 2009, p. 267-277.
- « Le lieu et la mémoire. De *Crébillon-sur-Danube* à *La Lenteur* », dans Jacques Berchtold (dir.), *Espaces, objets du roman au XVIII siècle. Hommage à Henri Lafon*, Paris, Presses Sorbonne nouvelle, 2009, p. 47-54.
- « Heurs et malheurs de l'adaptation. *Manon Lescaut* de H. G. Clouzot (1949) et *Candide* de N. Carbonnaux (1960) », dans Laurence Schifano et Martial Poirson (dir.), *Filmer le 18^e siècle*, Paris, Desjonquères, coll. « L'esprit des lettres », 2009, p. 109-118.
- « 1800 ou la fin des guerres de Religion », dans Jacques Berchtold et Marie-Madeleine Fragonard (dir.), *La Mémoire des guerres de Religion*, t. II, *Enjeu historique*, *enjeu politique* (1760-1830), Genève, Droz, coll. « Bibliothèque des Lumières », 2009, p. 243-252.
- « Le XVIII^c siècle dans la fiction actuelle », dans Kirsten Dickhaut, Stephanie Wodianka (dir.), *Geschichte. Erinnerung. Ästhetik. Akten des Festkolloquiums zum 65. Geburstag von Dietmar Rieger*, Tübingen, Narr Verlag, 2010, p. 273-283.
- « Le château ou le lieu de la crise », dans Catriona Seth (dir.), *Imaginaires gothiques. Aux sources du roman noir français*, Paris, Desjonquères, coll. « L'esprit des lettres », 2010, p. 69-83.
- « Du portrait au signalement, pratiques romanesques et pratiques sociales », dans Lise Andries (dir.), *Cartouche, Mandrin et autres brigands du XVIII^e siècle*, Paris, Desjonquères, coll. « L'esprit des lettres », 2010, p. 44-61.

- « Romantique: sur l'apparition d'un mot en français », dans Anja Ernst et Paul Geyer (dir.), Die Romantik, ein Gründungsmythos der europäische Moderne, Göttingen/Bonn, V&R Unipress/Bonn University Press, 2010, p. 99-109.
- « Voltaire et Sade, deux philosophes emblématiques à la Bastille », dans *La Bastille ou* « *L'enfer des vivants ». À travers les archives de la Bastille*, cat. expo., Paris, Bibliothèque de l'Arsenal, 9 novembre 2010-11 février 2011, Paris, Bibliothèque nationale de France, 2010, p. 124-129.
- « Alexandre conquérant et séducteur », dans Franco Biasutti et Alessandra Coppola (dir.), *Alessandro Magno in età moderna*, Padova, CLEUP, coll. « Ithaca », 2010, p. 187-199.
- « Émules de Faublas », dans Luc Fraisse (dir.), *Séries et variations. Études littéraires offertes à Sylvain Menant*, Paris, PUPS, coll. « Lettres françaises », 2010, p. 575-585.
- « En marge du *Salon de 1765*, la question de la place royale », dans *Die Kunst des Dialogs. L'Art du dialogue. Mélanges offerts à Wolfgang Drost*, Heidelberg, Winter, 2010, p. 332-346.
- « Uniformes de caprice », dans Marie-Laure Prévost et Chantal Thomas (dir.), *Casanova. La passion de la liberté*, cat. expo., Paris, Bibliothèque nationale de France, 15 novembre 2011-19 février 2012, Paris, Bibliothèque nationale de France/Éditions du Seuil, 2011, p. 28-33.
- « Casanova, l'anti-Don Juan? », Le Point hors série, 10, « Don Juan », décembre 2011-janvier 2012, p. 24-28.
- « Hommes de fiction », dans Georges Vigarello (dir.), *L'Invention de la virilité*. *De l'Antiquité aux Lumières*, t. I d'*Histoire de la virilité*, Paris, Éditions du Seuil, coll. « L'univers historique », 2011, p. 467-498.
- « Totalisations romanesques au tournant des Lumières », dans Marc Escola *et al.* (dir.), *La Partie et le Tout*, Louvain, Peeters, coll. « La République des lettres », 2011, p. 481-498.
- « Buffon et l'influence de la littérature », dans Marc-André Bernier (dir.), *La Raison exaltée. Étude sur « De la littérature » de Mme de Staël*, Québec, Presses de l'université Laval, 2011, p. 35-43.
- « Carte blanche à l'imagination. L'affirmation de l'imagination créatrice chez Diderot et Joubert », dans *Die Poesie und die Künste als inszenierte Kommunikation. Festschrift für Reinard Krüger zum 60. Geburtstag*, Tübingen, Stauffenberg, 2011, p. 65-71; remanié dans « Carte blanche à l'imagination. Diderot et l'affirmation de l'imagination créatrice », *Revue de l'histoire littéraire de la France*, avril 2011, p. 283-292.
- « Sade et la distance focale », dans Laura Bossi (dir.), *Crime et folie [Les Entretiens de la Fondation des Treilles*, t. VI], Paris, Gallimard, coll. « Les Cahiers de la *NRf* », 2011, p. 345-364.
- « Machines désirantes, ou mécanicien pervers », dans Dominique Kunz Westerhoff et Marc Atallah (dir.), *L'Homme-machine et ses avatars. Entre science, philosophie et littérature (XVIF-XXF siècle)*, Paris, Vrin, coll. « Pour demain », 2011, p. 81-91.

- « Températures extérieures, températures intérieures. Pour une théorie libertine des climats », dans Jacques Berchtold *et al.* (dir.), *Canicules et froids extrêmes*, t. II de *L'Événement climatique et ses représentations*, Paris, Hermann, coll. « Météos », 2012, p. 161-175.
- « Sade, *Idée sur les romans* », dans Gauthier Ambrus et Alain Grosrichard (dir.), « *Vivant ou mort, il les inquiétera toujours.* » *Amis et ennemis de Rousseau, XVIII^e-XXI^e siècle,* cat. expo., Bibliothèque de Genève, Fondation Martin Bodmer (Cologny), Institut et Musée Voltaire (Genève), 21 avril-16 septembre 2012, Genève/Paris, Infolio, 2012, p. 214-215.
- « Rivaux pour toujours » et « Poème sur le désastre de Lisbonne », *Le Point Références*, numéro « Voltaire contre Rousseau », mai-juin 2012, p. 7-9 et 36-37.
- « Les frontispices allégoriques au XVIII^e siècle » et « Nature et paysage chez Rousseau », dans Guilhem Scherf (dir.), *Jean-Jacques Rousseau et les arts*, cat. expo., Paris, Panthéon, 29 juin-30 septembre 2012, Paris, Éditions du Patrimoine/Centre des monuments nationaux, 2012, p. 48-49 et 114-117.
- « Rousseau in der Natur: unbeschreibliche Entzückungen / Rousseau dans la nature: des ravissements inexprimables », dans Christian Rümelin (dir.), *Die Verzauberung der Landschaft zur Zeit von Jean-Jacques Rousseau / Enchantement du paysage au temps de Jean-Jacques Rousseau*, cat. expo., Genève, musée Rath, 28 juin-16 septembre 2012, Genève/Köln, Musée d'art et d'histoire/Wienand, 2012, p. 8-21.
- « Arithmétique sadienne », dans Adrien Paschoud et Alexandre Wenger (dir.), *Sade. Sciences, savoirs et invention romanesque*, Paris, Hermann, coll. « La République des lettres », 2012, p. 97-109.
- « Le roman en 1800, entre dérégulation et normalisation », dans Katherine Astbury et Catriona Seth (dir.), Le Tournant des Lumières. Mélanges en l'honneur du professeur Malcom Cook, Paris, Classiques Garnier, coll. « Rencontres », 2012, p. 257-274; revu dans Izabella Zatorska (dir.), La Recherche dix-huitiémiste en France et en Pologne. Bilan et perspectives. Ewa Rzadkowska (1913-2009) in memoriam, Varsovie, Université de Varsovie, 2012, p. 17-39.
- « Les entrailles de la terre ou le fantasme de l'in pace », dans Esperanza Bermejo Larrea (dir.), Regards sur le locus horribilis. Manifestations littéraires des espaces hostiles, Zaragoza, Prensas de la Universidad de Zaragoza, coll. « Humanidades », 2012, p. 119-129; remanié dans « Un roman de l'an VIII ou comment enterrer l'Ancien Régime et la Révolution », Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschichte / Cahiers d'histoire des littératures romanes, 3-4, 2012, p. 261-270.
- « L'ancien régime du corps », dans Denis Bruna (dir.), *La Mécanique des dessous. Une histoire indiscrète de la silhouette*, cat. expo., Paris, musée des Arts décoratifs, 5 juillet-24 novembre 2013, Paris, Les Arts décoratifs, 2013, p. 89-93 [traduction américaine].
- « Claire de Duras ou l'émigration intime », dans Steen Bille Jørgensen et Lisbeth Verstraete-Hensen (dir.), *Dialogues. Histoire, littérature et transferts culturels. Études*

- offertes à Hans Peter Lund à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire, København, Museum Tusculanum Press, 2013, p. 15-24.
- « Les Lumières, entre euphorie et angoisse », dans *La Fin des certitudes*, Paris, Le Magazine littéraire, coll. « Nouveaux regards », 2013, p. 73-78.
- « Avant-propos », « La gloire du philosophe » et « Encore la faute à Rousseau », dans *Les Lumières*, Paris, Le Magazine littéraire, coll. « Nouveaux regards », 2013, p. 9, 23-26 et 155-160.
- « La Reine du peuple », dans Martial Poirson (dir.), *La Révolution française et le monde d'aujourd'hui. Mythologies contemporaines*, Paris, Classiques Garnier, coll. « Rencontres », 2014, p. 195-204.
- « Candide dans l'Europe d'après-guerre: Norbert Carbonnaux et Leonardo Sciascia », dans Nicholas Cronk et Nathalie Ferrand (dir.), *Les 250 ans de Candide. Lectures et relectures*, Louvain/Paris/Walpole, Peeters, coll. « La République des lettres », 2014, p. 511-520.
- « Des doctorants », dans Pierre Hyppolite et Guillaume Peureux (dir.), *Nanterre en toutes lettres. Les cinquante ans du Département de littératures française et comparée*, Nanterre, Presses universitaires de Paris-Ouest, 2014, p. 65-68.
- « Rousseau et la quête d'un plaisir nouveau », dans *Jean-Jacques Rousseau et les passions*, Paris, Mare et Martin, p. 119-131; développé dans Helmut Pfeiffer, Elisabeth Décultot, Vanessa de Senarclens (dir.), *Genuss bei Rousseau*, Würzburg, Königshausen & Neumann, 2014, p. 63-74.
- « Le paysage comme spectacle », dans Jacques Berchtold, Christophe Martin et Yannick Séité (dir.), *Rousseau et le spectacle*, Paris, Armand Colin, coll. « Armand Colin. Recherches », 2014, p. 217-225.
- « Diderot passeur », dans Anna Opiela (dir.), *Territoires comparatistes. Mélanges offerts à Zbigniew Nalijawek*, Varsovie, Université de Varsovie, 2014, p. 55-59.
- « Les entrailles de la terre. Métaphore de la mine et imaginaire du souterrain (1750-1815) », dans Elisabeth Schulze-Busacker et Vittorio Fortunati (dir.), *Par les siècles et par les genres. Mélanges en l'honneur de Giorgetto Giorgi*, Paris, Classiques Garnier, coll. « Rencontres », 2014, p. 259-272.
- « Qu'est-ce qu'un demi-soupir? De Crébillon au régime moderne d'historicité », dans Michèle Vallenthini, Charles Vincent et Rainer Godel (dir.), *Classer les mots, classer les choses. Synonymie, analogie et métaphore au XVIIIf siècle*, Paris, Classiques Garnier, coll. « Rencontres », 2014, p. 307-316.
- « Apollinaire, Sade », dans Anja Ernst et Paul Geyer (dir.), *La Place d'Apollinaire*, Paris, Classiques Garnier, coll. « Recontres », 2015, p. 81-97.
- « Apollinaire, Casanova », dans Wieslaw Kroker (dir.), *Apollinaire à travers l'Europe*, Varsovie, Presses de l'université, 2015, p. 69-81.
- « Diderot et le paradoxe de l'homme sans caractère », dans Ana Clara Santos et Maria Luisa Malato (dir.), *Diderot. Paradoxes sur le comédien*, Paris, Le Manuscrit, coll. « Entracte », 2015, p. 23-42.

- « Le roman érotique et son illustration au xVIII^e siècle. De part et d'autre de la cloison », dans Guillaume Faroult (dir.), *Fragonard amoureux, galant et libertin*, cat. expo., Paris, musée du Luxembroug, 16 septembre 2015-24 janvier 2016, Paris, Réunion des musées nationaux-Grand Palais, 2015, p. 48-55.
- Avec Philippe Bordes, « Anicet-Charles Lemonnier : le xvIII^e siècle ressuscité en 1812 », dans *Le Temps des collections, 2015-2016*, cat. expo., Rouen, Musée des beaux-arts, 4 décembre 2015-23 mai 2016, Gand, Snoeck, 2015, p. 62-79.
- « Les loges des Lumières », dans Pierre Mollier, Sylvie Bourel et Laurent Portes (dir.), La Franc-maçonnerie, cat. expo., Paris, Bibliothèque nationale de France, 12 avril-24 juillet 2016, Paris, Bibliothèque nationale de France, 2016, p. 186-188.
- « Sade ou le principe d'inquiétude », dans Claire Lesage et Ève Netchine (dir.), *Les Choix de Pierre Leroy. Livres et manuscrits*, cat. expo., Paris, Bibliothèque de l'Arsenal, 22 avril-21 mai 2016, Paris, Bibliothèque nationale de France, 2016, p. 29-31.
- « Sade, autocritique des Lumières », dans Nizar Ben Saad (dir.), *La Philosophie des Lumières aujourd'hui. Bilan et perspectives*, Mons, Éditions du CIPA, 2016, p. 11-23.
- « Le contrepoint français dans le roman suisse. L'exemple de Félicie et Florestine de Jeanne-Françoise Polier de Botens », dans Wolfgang Adam, Ruth Florack et Jean Mondot (dir.), Gallotropismus. Bestandteile eines Zivilisationsmodells und die Formen der Artikulation / Gallotropisme. Les composantes d'un modèle civilisationnel et les formes de ses manifestations, Heidelberg, Winter, 2016, p. 93-101.
- « Rousseau, Diderot et la mesure de l'homme », dans Izabella Zatorska (dir.), *Rousseau et Diderot : traduire, interpréter, connaître*, Varsovie, Université de Varsovie, 2016, p. 13-24.
- « Profondeur de la ruine », dans Stéphane Lojkine, Adrien Paschoud et Barbara Selmeci Castioni (dir.), *Diderot et le temps*, Aix-en-Provence, Presses de l'université de Provence, coll. « Textuelles », 2016, p. 265-271.
- « Le roman et sa romance. La transformation de la poésie au XVIII^e siècle », dans Caroline Fischer et Brunhilde Wehinger (dir.), *Un siècle sans poésie? Le lyrisme des Lumières entre sociabilité, galanterie et savoir*, Paris, Honoré Champion, 2016, p. 35-54.
- « L'éveil de l'âme sensible », dans Alain Corbin, Jean-Jacques Courtine et Georges Vigarello (dir.), *Histoire des émotions*, t. II, *Des Lumières à la fin du XIX^e siècle*, dir. Alain Corbin, Paris, Éditions du Seuil, coll. « L'univers historique », 2016, p. 11-42.
- « Le roman du premier homme », dans Daniel Droixhe et Jacques Ch. Lemaire (dir.), Lumières sans frontières. Hommage à Roland Mortier et à Raymond Trousson, Paris, Hermann, 2016, p. 199-217.
- « Goethe, inventeur du Neveu », dans Jacques Berchtold (dir.), *Goethe et la France*, Genève, la Baconnière, 2016, p. 126-131.
- « Charlotte (de) Bournon-Malarme: description quantitative, interprétation qualitative », dans Ángeles Sirvent Ramos, María Isabel Corbí Sáez et María Ángeles Llorca Tonda (dir.), *Femmes auteurs du dix-huitième siècle. Nouvelles approches critiques*, Paris, Honoré Champion, coll. « Littérature et genre », 2016, p. 211-224.

« Quarante ans de recherche sur un objet protéiforme », dans Fabienne Bercegol, Stéphanie Genand, Florence Lotterie (dir.), *Une « période sans nom ». Les années 1780-1820 et la fabrique de l'histoire littéraire*, Paris, Classiques Garnier, coll. « Rencontres », 2016, p. 37-50.

PUBLICATIONS EN LANGUE ÉTRANGÈRE

Publications en allemand

- « André Chénier », dans Hartmut Stenzel et Heinz Thoma (dir.), *Die französische Lyrik des 19. Jahrhunderts. Modellanalysen*, München, W. Fink, coll. « UTB Romanistik », 1987, p. 31-48.
- « Sade », dans Hans Joachim Neyer (dir.), Vive la Révolution. Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit, Berlin, Elefanten Press, 1989, p. 131-141.
- Postface « Im Pflanzend schungelschwarzer Träume », dans Octave Mirbeau, *Der Garten der Qualen*, trad. Susanne Farin, éd. Michael Farin, München, Schneekluth, 1991, p. 297-338.
- « Das Vergnügen an der Arbeit. Von der Aufklärung zur Utopie Fouriers », dans Wolfgang Asholt et Walter Fähnders (dir.), *Arbeit und Müssiggang*, 1789 bis 1914, Frankfurt am Main, Fischer Taschenbuch Verlag, coll. « Wissenschaft Fischer », 1991, p. 101-111.
- Préface « Sade oder Diskurs auf Abwegen. Zur Funktionsweise von Sades réécriture », dans Sade, *Justine und Juliette*, éd. Stefan Zweifel et Michael Pfister, München, Matthes & Seitz, 1991, t. II, p. 7-28.
- « Débauche, Libertinage, Libertin », dans *Handbuch politisch-sozialer Grundbegriffe in Frankreich 1680-1820*, München, Oldenbourg, t. 13, 1992, p. 7-45.
- « Zwischen *Thérèse philosophe* und *La Philosophie dans le boudoir*, der Ort der Philosophie » et « Wie die Sade-Kopie funktionniert », dans Sabine Kleine (dir.), *Sade und... Essays von Horst Albert Glaser aus dreissig Jahren mit Beiträge von Michel Delon und Sabine Kleine*, Stuttgart, Metzler, coll. « M&P Schriftenreihe für Wissenschaft und Forschung », 2000, p. 163-203.
- « Der sadesche Körper », dans Eva Kimminich et Claudia Krülls-Hepermann (dir.), Zunge und Zeichen, Frankfurt am Main/New York, Peter Lang, coll. « Welt, Körper, Sprache », 2000, p. 99-113.
- « Von Rousseau bis Balzac, die Eroberung der Unvollkommenheit », dans Carolin Fischer et Carola Veit (dir.), *Abkehr von Schönheit und Ideal in der Liebeslyrik*, Stuttgart/Weimar, Metzler, coll. « M&P Schriftenreihe für Wissenschaft und Forschung », 2000, p. 198-212.
- « Und das Feuer ward Mensch », dans Tobia Bezzola, Michael Pfister et Stefan Zweifel (dir.), *Sade surreal. Der Marquis de Sade und die erotische Fantasie des Surrealismus in Text und Bild*, Ostfildern-Ruit, Hatje Cantz, 2001, p. 67-78.

- « Konzepte der Medizin », dans Horst Albert Glaser et György Vajda (dir.), *Die Wende von der Aufklärung zur Romantik 760-1820. Epoche im Überblick*, Amsterdam/ Philadelphie, John Benjamins Publishing Company, 2002, p. 293-303.
- « Die Elektrizität des Theaters. Theorie des Schaupsiels und Elektrizitäts-metaphor am Ende der Aufklärung », dans Herbert Lachmayer (dir.), *Mozart. Experiment Aufklärung im Wien des ausgehenden 18. Jahrhunderts*, Wien, Hatze Cantz, 2006, p. 29-39.
- « Rousseau in der Natur: unbeschreibliche Entzückungen / Rousseau dans la nature: des ravissements inexprimables », dans Christian Rümelin (dir.), *Die Verzauberung der Landschaft zur Zeit von Jean-Jacques Rousseau / Enchantement du paysage au temps de Jean-Jacques Rousseau*, cat. expo., Genève, musée Rath, 28 juin-16 septembre 2012, Genève/Köln, Musée d'art et d'histoire/Wienand, 2012, p. 8-21.

Publications en anglais

- «The priest, the philosoph and homosexuality in Enlightenment France », *Eighteenth Century Life*, numéro spécial « Unauthorized Sexual Behaviour during the Enlightenment », mai 1985; réédité dans Robert Purks Maccubbin (dir.), '*Tis Nature's Fault: unauthorized sexuality during the Enlightenment*, Cambridge, Cambridge University Press, 1987, p. 122-131.
- « Germaine de Staël and other scenarios of the Revolution », dans Madelyn Gutwirth, Avriel H. Goldberger et Karyna Szumrlo (dir.), *Germaine de Staël. Crossing the Borders*, New Brunswick, Rutgers University Press, 1991, p. 22-33.
- Encyclopedia of the Enlightenment, Chicago/London, Fitzroy Deaborn, 2001, 2 vol., 1481 p.
- The Libertine. The Art of Love in Eighteenth-Century France, New York/London, Abbeville Press, 2013, 496 p.
- « Violence in the novels of Charlotte [de] Bournon-Malarme », dans Thomas Wynn (dir.), *Representating Violence in France 1760-1820*, Oxford, Voltaire Foundation, coll. « Studies on Voltaire and the eighteenth century », 2013, p. 251-262.
- « The ancien régime of the body », dans Denis Bruna (dir.), Fashioning the Body. An Intimate History of the Silhouette, New York, Published for Bar Graduate Center, Decorative Arts, Design History, Material Culture by Yale University Press, p. 89-93.
- « Royal squares, public squares at the time of Enlightenment », dans Leonor Ferrão and Luis Manuel A.V. Bernardo (dir.), *Views on Eighteenth Century Culture. Design, Books and Ideas*, Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars, 2015, p. 4-19.
- Préface à Claudine-Alexandrine Guérin de Tencin, *Memoirs of the Count of Comminge* and The Misfortunes of Love, trad. et éd. Jonathan Walsh, Toronto/Tempe, Iter Academic Press/Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies, 2016, p. 1-5.

Publications en chinois

Préface à Sade, Les Crimes de l'amour, trad. Hu Sui, Shidaichina, Jlpg, 2010.

Préface à Choderlos de Laclos, Pierre, *Les Liaisons dangereuses*, trad. Chin Dayhsi, Presses de l'Université pédagogique de Chine orientale, 2011.

Publication en coréen

Casanova. Histoire de sa vie, Séoul, Sigongsa, 2016.

Publications en espagnol

- « Deseos grotescos o grotesco del deseo, deseo de lo grotesco », dans Rosa de Diego et Lydia Vasquez (dir.), *De lo grotesco*, Vitoria-Gasteiz, Universidad del País Vasco/Diputación Foral de Álava, 1996, p. 49-56.
- « Moral », dans Vincenzo Ferrone et Daniel Roche (dir.), *Diccionario historico de la Ilustracion*, Madrid, Alianza Editorial, 1998, p. 41-47.
- « Letargias », dans Rosa de Diego et Lydia Vasquez (dir.), *Humores negros. Del tedio, la melancolia, el esplin y otros aburrimientos*, Madrid, Biblioteca nueva, 1998, p. 103-111.
- « El espacio de la seduccion en la novela francesa del siglo xVIII », dans Fernando Garcia Lara (dir.), *Actas del I. Congreso internacional sobre novela del siglo XVIII*, Almeria, Universidad de Almeria, 1998, p. 141-150.
- « El cuerpo sadiano », Barcarola, août 2002, p. 219-227.

Publication en grec

Les Lumières ou le Sens des gradations, Athènes, Fondation nationale de la recherche scientifique, 2004, 183 p. [en grec et en français].

Publications en italien

Postface à Pierre Louÿs, *La Donna e il Burattino: romanzo spagnolo*, trad. Martino Conserva, Milano, Edizioni SE, 1991.

- « Fontane d'amore, Fontane di morte. Le Citta termali nell'Immaginario culturale francese », dans Giorgio Taborelli et Rossana Bossaglia (dir.), *La Biblioteca delle terme nell'Immaginario culturale dai Pirenei al Caucaso*, Milano, Silvana, 1992, p. 22-47.
- « Joseph Vernet e Diderot nel la tempesta », dans Mariella Di Maio (dir.), *Naufragi. Storia di un'aventurosa metafora*, Milano, Guerini e associati, 1994, p. 175-182.
- « Gli scrittori "emigrati dall'interno" in epoca napoleonica », dans Daniela Gallingani (dir.), *Napoleone e gli intellettuali. Dotti e « hommes de lettres » nelli Europa napoleonica*, Bologna, Il Mulino, 1996, p. 149-159.
- « Morale », dans Vincenzo Ferrone et Daniel Roche (dir.), *L'Illuminismo. Dizionario storico*, Bari, Laterza, 1997, p. 31-39.
- « Corinne ovverro dell'impegno alla malincolnia », dans Raffaele Aragona (dir.), *Sillabe di Sibilla*, Napoli, Edizioni scientifiche italiane, 2004, p. 81-92.

- L'Invenzione del boudoir, trad. Angelo Mainardi, éd. Valentina Vestroni, Firenze, Le Lettere, 2010, 126 p.
- « Il volto di Adone sul corpo di Ercole », dans *Il Corpo e la sensibilità morale. Letteratura e Teatro nella Francia e nell'Inghilterra del XVIII secolo*, a cura di Gianni Iotti e Maria Grazia Porcelli, Pisa, Pacini Editore, 2011, p. 159-180.
- « Il tatto e l'effrazione. La Scena erotica in Nerciat e Sade », dans Giovanna Mochi (dir.), La Scena erotica nel romanzo, Pisa, Pacini, 2016, p. 85-102.

Publications en japonais

Le Savoir-vivre libertin, trad. Michino Inamatsu, Tokyo, Hara Shobo, 2002, 319 p.

« De la cruauté orientale », dans Hisayasu Nakagawa et Jochen Schlobach (dir.), *L'Image de l'autre, vue d'Asie et d'Europe*, Tokyo, 2006, p. 37-48.

Publication en polonais

« Jean Fabre quarante ans plus tard », *Czaz Przesły. Poznanskie Studia Historyczne*, III, 1-2, 2016, p. 15-22.

Publications en portugais

Préface à Clara Carnicero de Castro, *Os libertinos de Sade*, São Paulo, Iluminuras/ FAPESP, 2015.

« Modernidade, cidade e escritura », dans Flávia Nascimento Falleiros et Márcio Scheel (dir.), *Reflexões sobre a modernidade*, Jundiai, Paco Editorial, 2015, p. 67-84.

Publication en roumain

SADE, Cele o sută douăzeci de zile ale Sodomei, Bucarest, Trei, 2005, 604 p.

Publications en russe

- Avec E. DMITRIEVA, *Textologie et pratique éditoriale. Rencontre entre chercheurs français et chercheurs russes*, Moscou, ODI, 2003, 344 p. et « Éditer le marquis de Sade » [en russe avec résumés français].
- « La morale », dans Les Lumières. Dictionnaire historique, Moscou, 2003, p. 42-50.
- Le Savoir-vivre libertin, suivi de La Prose libertine française du xviii siècle, trad. E. Dimitrieva et G. Choumilova, Moscou, Novoe Literarournoe Obozrenie, 2013, 896 p.

40

ÉLÉMENTS BIOGRAPHIQUES

(Ces éléments se limitent à la carrière universitaire et excluent les événements familiaux.)

Naissance à Paris XII^e.

Études secondaires au lycée de Montreuil.

Licence de Lettres modernes à la Sorbonne.

- 1969 Mémoire de maîtrise sous la direction de Jean Fabre, *Les Souvenirs de « La Nouvelle Héloïse » dans « Aline et Valcour »*.
- 1970 Agrégé de lettres modernes.

Enseignant au lycée de Noisy-le-Sec, puis au lycée Voltaire à Paris.

- 1973-1980 Assistant à l'Université de Caen.
- 1981-1988 Maître-assistant, puis de conférences à l'université d'Orléans.
- Doctorat ès lettres, Paris-Sorbonne, sous la direction de Robert Mauzi, L'Idée d'énergie au tournant des Lumières, 1770-1820, jury composé de Jean Deprun, Jean Gillet, Robert Mauzi, Roland Mortier, René Pomeau (président).
- 1988-1997 Professeur à l'université Paris X-Nanterre.
- 1997-2013 Professeur à l'université Paris-Sorbonne.
- Professeur émérite à l'université Paris-Sorbonne.

QUELQUES FONCTIONS

- 1991-1997 Directeur du Centre des sciences de la littérature et de la revue *Littérales* (Paris X-Nanterre).
- 2003-2009 Président de la Société française d'étude du xVIII^e siècle.
- 2011-2015 Membre du conseil de la Société internationale d'étude du xvIII^e siècle.
- 2015-2019 Vice-président de la Société internationale d'étude du xVIII^e siècle.
- 1992-2004 Co-directeur avec Michel Zink de la collection « Perspectives littéraires » aux PUF (51 vol. parus).
- 2002-2014 Directeur de la collection « L'esprit des lettres » aux éditions Desjonquères (36 vol. parus).
- 2008- Co-directeur avec Jacques Berchtold et Christophe Martin de la collection « L'Europe des Lumières » aux Classiques Garnier (50 vol. parus).

- 1991-1995 Membre du Conseil de la Voltaire Foundation (Oxford).
- 2002-2006 Membre de l'Editorial Board des *Studies on Voltaire and the eighteenth century* (Oxford).
- 2010-2013 Associate editor des Studies on Voltaire and the eighteenth century (Oxford).
- 1995-2012 Membre du conseil scientifique de la Bibliographie des écrivains français (Memini).
- Membre des comités de rédaction des revues Europe, Revue d'histoire littéraire de la France, Romanistische Zeitschrift für Literaturgechichte, Rivista di letterature moderne e comaparate, Studi francesi, Studi filosofici, Cahiers de littérature française (Bergame) et des revues en ligne Revue italienne d'études françaises et Carnets (Porto).
- 2002-2013 Directeur de la filière littéraire des Collèges universitaires français de Moscou et de Saint-Pétersbourg.
- 2007-2013 Co-directeur du doctorat trinational « Les mythes fondateurs de l'Europe dans la littérature, les arts et la musique » (Bonn, Florence, Paris-Sorbonne).
- Professeur associé dans les universités de la Sarre (1993), de Bologne (1995), McGill de Montréal (2003), de Bonn (2005 et 2015).
- 2008-2014 Membre du conseil scientifique de la Bibliothèque nationale de France.

DISTINCTIONS

- 1987 Chevalier des Palmes académiques.
- 1992 Prix de romanistique Hugo Friedrich-Erich Koehler (Université de Fribourg-en-Brisgau).
- 2001 Prix de la ville de Saumur pour *Le Savoir-vivre libertin*.
- 2009 Élection comme membre de l'Académie royale du Danemark.
- Prix de l'Académie des sciences morales et politiques pour *Le Principe* de délicatesse.
- Doctorat *honoris causa* de l'Université de Bonn, Faculté de philosophie.
- Élection comme membre de l'Académie des sciences de Turin, section des Sciences historiques, morales et philologiques.
- 2013 Prix de la recherche de la fondation Alexander von Humboldt.
- 2014 Chevalier de la Légion d'honneur.
- Prix de l'essai Paris-Liège pour Diderot cul par-dessus tête.
- 2015 Prix Montesquieu.

PREMIÈRE PARTIE

Les idées et les formes

LE MYTHE DES TROUBADOURS : QUERELLES LITTÉRAIRES ET HISTORIQUES AU DÉBUT DU XVIII^e SIÈCLE

Dietmar Rieger

Le déclin de la poésie des troubadours qu'on observe depuis le milieu du XIII^e siècle était inévitable. Ce n'est qu'à première vue que la fondation des Jeux floraux de Toulouse et la francisation progressive de cette institution bourgeoise en sont une expression contradictoire, vu que le gai saber ne fut qu'une tentative dès le début totalement inadéquate de revivifier la tradition troubadouresque. La perte de l'indépendance politique du Midi à la suite de la croisade des Albigeois, ses conséquences linguistiques, la disparition des centres culturels de la noblesse et du mécénat courtois, et surtout l'artificialisation croissante des formes et thèmes traditionnels plus figés que jamais, furent cruciales. Le résultat en était que dans le Nord, mais très vite aussi dans le Midi, la poésie des troubadours des XII^e et XIII^e siècles se retirait de plus en plus dans une sorte de mythe – pour l'essentiel à l'écart de l'intérêt philologique des savants et amateurs de manuscrits dans l'Italie septentrionale auxquels ne devait se joindre que plus tard (et pour la plupart inspiré par eux) tel ou tel érudit français. Il est vrai qu'à travers ce mythe troubadouresque, le souvenir du passé illustre, car idéalisé pouvait être perpétué et que de cette manière, ce mythe était propre à s'intégrer dans la naissance de la galanterie. Mais il était par principe marqué par une distance insurmontable par rapport à la réalité des textes poétiques, distance dont la réduction aurait dans le fond mis en question le mythe même. La publication, en 15752, des Vies des plus célèbres et anciens poètes provençaux de Jehan de Nostredame, procureur à la cour du parlement d'Aix-en-Provence, peut être qualifiée de résultat de ce mythe et en même temps de cause de son

Les derniers poèmes couronnés composés en occitan datent de 1513; voir François de Gélis, Histoire critique des Jeux floraux depuis leur origine jusqu'à leur transformation en académie (1323-1694) [1912], Genève, Slatkine reprint, 1981, p. 71-73.

² La même année a paru – aussi à Lyon chez Alexandre Marsilii – une traduction italienne de la main de Jean Giudici, qui montre que l'auteur comptait avec un certain intérêt pour son livre justement de la part des amateurs et savants italiens de la trempe d'un Pietro Bembo. Il y a en plus trois rééditions italiennes des *Vies* dans la première moitié du xvIII^e siècle (1710, 1722, 1730).

252

renforcement au sein des couches cultivées du xvIe siècle finissant, au-delà du seul Midi: jusqu'au début des études occitanistes au tournant du xixe siècle et au-delà, les Vies continuaient pour la plupart d'être une sorte d'évangile pour les « initiés », auquel ceux-ci se référaient volontiers, malgré les doutes et réserves qui s'accrurent au temps des Lumières, et cela est vrai même pour ce cercle assez restreint de citoyens cultivés, intéressés à l'histoire régionale, qui avaient toutefois un accès limité à la tradition manuscrite, tels que les familles Galaup de Chasteuil, Thomassin de Mazaugues et quelques autres. Et ceci étonne d'autant plus qu'en France, une nouvelle édition – mais cette fois-ci d'orientation philologique et historique – n'a paru qu'en 1913, grâce à Camille Chabaneau et Joseph Anglade³: il existait donc aussi une espèce de mythe autour des Vies des plus célèbres et anciens poètes provençaux de Jehan de Nostredame, peut-être nourri et renforcé par le mythe des *Prophéties* de Michel de Nostredame, frère aîné de Jehan. L'exemple de l'abbé de Sade est significatif, lequel constate en 1764 au sujet de la discussion autour des cours d'amour, après avoir récapitulé les Vies et cité beaucoup d'érudits en accord avec leur auteur et tout en exprimant ses propres doutes : « Les cours d'amour sont si bien établies en Provence, qu'il n'y auroit pas de sûreté à les révoquer en doute. À Dieu ne plaise que j'entreprenne de contester leur existence⁴! »

Cependant, on sait bien que les légendes, masquées par des renvois à la réception humaniste italienne des troubadours⁵, que les déformations, les textes apocryphes et les sources imaginaires allégués par Jehan de Nostredame furent çà et là mis en doute dès la fin du xVI^e siècle, sans pourtant avoir été examinés et vérifiés avec des critères philologiques quelque peu sérieux⁶. Même Claude

Jean de Nostredame, Les Vies des plus célèbres et anciens poètes provençaux. Nouvelle édition, accompagnée d'extraits d'œuvres inédites du même auteur, préparée par Camille Chabaneau..., et publiée avec introduction et commentaire par Joseph Angladeffi..., Paris, Honoré Champion, 1913; voir François Pic, « Contribution bibliographique à l'étude de la postérité des troubadours. Les Vies des plus célèbres et anciens poètes provençaux... de Jean de Nostredame (1575), leur diffusion depuis le xvie siècle, leurs possesseurs et leurs lecteurs », dans Anton Touber (dir.), Le Rayonnement des Troubadours, Amsterdam, Rodopi, coll. « Internationale Forschungen zur Allgemeinen und Vergleichenden Literaturwissenschaft », 1998, p. 185-199.

⁴ Jacques François Paul Aldonce de Sade, *Mémoires pour la vie de François Pétrarque, tirés de ses œuvres, et des auteurs contemporains*, Amsterdam, Arskée & Mercus, 1764, t. II, p. 52. Sade tient une position plutôt intermédiaire, mais n'hésite pas à élargir l'existence des cours d'amour, dont il souligne le caractère ludique, à toutes les provinces de la France.

^{5 «} Le cardinal Bembe, grand personnage de son temps, en ses proses a escrit que les premiers poètes rithmeurs qui ont escript en langue vulgaire maternelle, ont esté les Provensaux, et, après eux, les Tuscans, dit aussi qu'il n'est à douter que la langue tuscane n'aye plustost pris la façon de rithmer des Provensaux que de nulle autre nation » (Jean de Nostredame, *Proesme au lecteur*, dans *Les Vies des plus célèbres et anciens poètes provençaux*, op. cit., p. 9).

⁶ Voir Jules Bauquier, « Les provençalistes du xvIII e siècle. Lettres inédites de Sainte-Palaye, Mazaugues, Caumont, La Bastie, etc. », *Revue des langues romanes*, 17, 1880, p. 65-83 et 179-219.

Fauchet, qui aurait été qualifié pour cela, ne fait pas exception, bien qu'il ait le mérite d'être, avec Étienne Pasquier, le fondateur de l'histoire nationale de la littérature française⁷ et qu'il ait rompu avec les préjugés humanistes courants avancés contre la culture du Moyen Âge: il est vrai que son *Recueil de l'origine de la langue et poésie françoise* de 1581 se consacre largement aux trouvères du Nord de la France dont il cite aussi des textes⁸, mais il est tout aussi vrai qu'en revanche il ne perd pas son temps à discuter des troubadours sur son chemin à travers le « golfe iadis incogneu⁹ » de la poésie médiévale. Quand il mentionne le provençal, il le traite presque de dialecte du français¹⁰, et quand une seule fois il va plus loin et cite un long passage d'un poème en ancien occitan, à savoir la *Chanson de sainte Foy d'Agen* de 1060, le plus vieux texte littéraire occitan conservé, il y voit un texte en ancien espagnol (ou catalan)¹¹.

Mais la discussion sur Jehan de Nostredame et les troubadours a lieu ailleurs. Un premier exemple d'une position particulièrement critique envers les *Vies* est, autour de 1700, à l'origine d'un débat mené par Pierre de Galaup de Chasteuil et Pierre-Joseph de Haitze qui est une des premières querelles poétiques concernant les troubadours et leur place dans l'histoire de la mémoire culturelle de la France. Haitze, élève de Jean-François Gaufridi, comme celui-ci spécialiste reconnu et exceptionnellement productif de l'histoire locale d'Aix-en-Provence, menait en premier lieu une attaque acharnée contre l'invention des *Vies* la plus riche de conséquences et controversée jusqu'aux recherches récentes, à savoir la réalité des cours d'amour, imaginée par Jehan de Nostredame dans tous les détails et défendue en tout par Galaup de Chasteuil, auteur d'une histoire des troubadours perdue, apparemment très proche des *Vies* de son prédecesseur¹². En 1701, à l'occasion de l'*adventus* des ducs de Bourgogne et de Berry dans la

⁷ Voir Friedrich Wolfzettel, *Einführung in die die französische Literaturgeschichtsschreibung*, Darmstadt, Wiss. Buchgesellschaft, 1982, p. 22-29.

⁸ Voir la dernière phrase: « [...] Ce qui me donne esperance que ce recueil, tout lourd qu'il est, sera bien receu de ceux qui desirent s'informer de l'ancienne Poesie, ryme & romans François » (Claude Fauchet, Recueil de l'origine de la langue et poésie françoise, ryme et romans, plus Les noms et sommaire des oeuvres de CXXVII poetes françois, vivans avant l'an M.CCC, Paris, Mamert Patisson, 1581, p. 209).

⁹ Ibid

^{40 «} Delà vient que lon trouue tant de liures de diuers dialectes, Limosin, Wallon ou Frãçois, & Proeçal, portans le nom de Romans: voulans les poëtes donner à cognoistre par ce tltre, que leur œuure ou lagage m'estoit pas Latin ou Romain Grammatic, ains Romain vulgaire » (ibid., p. 32).

¹¹ Îbid., p. 67-68; « l'estime que ce langage est vieil Espagnol, pour le moins Cathalan » (ibid., p. 68).

¹² Voir Camille Chabaneau, *Notes sur quelques manuscrits provençaux perdus ou égarés. Suivies de deux lettres inédites de Pierre de Chasteuil-Gallaup*, Paris, Maisonneuve frères et C. Leclerc, 1886, p. 69 sq.; dans ces *Notes* se trouve aussi une lettre de Galaup de Chasteuil (p. 103-108), dans laquelle il parle de son travail sur une histoire de la littérature provençale; l'histoire de la poésie provençale que le président de Mazaugues avait préparée, n'est pas non plus conservée, sauf quelques fragments qui laissent deviner (par certains détails) une position

254

ville d'Aix-en-Provence, Pierre Galaup de Chasteuil, chargé par Louis XIV¹³ des décorations artistiques, avait rédigé et publié un *Discours sur les arcs triomphaux dressés en la ville d'Aix*¹⁴ expliquant et interprétant ce décor dans tous ses détails. Il s'agit d'un discours qui fait plusieurs fois référence à Jehan de Nostredame, « le plus ancien de nos Historiens¹⁵ », mais dont les informations détaillées et les citations dépassent de loin sa source principale et témoignent ainsi d'un certain contact (direct et surtout indirect) avec des manuscrits troubadouresques – il avait à coup sûr accès à la copie d'un manuscrit entre-temps perdu, provenant de son frère Hubert.

Dans la partie qui s'occupe du troisième arc consacré à l'amour et installé près du monastère des Carmélites (« Arc de la Cour d'Amour » ¹⁶), l'auteur rapporte, dans une ample digression, tout ce qu'il sait de l'« institution » des « Cours de Parlement d'Amour », en se référant aux *Vies*, mais beaucoup plus systématiquement et avec une plus grande richesse de détails que celles-ci:

Comme il y a eu de differentes Cours de Parlement d'Amour en cette Province, il est necessaire pour l'entiere intelligence de l'explication de cet Arc, que j'éclaircisse ce qui avoit donné lieu à l'établissement de ces Cours; Tous nos Historiens ayant parlé de ces Parlemens sans en aprofondir l'origine ¹⁷...

Dans ce contexte, Galaup de Chasteuil parle aussi amplement de la poésie des troubadours, car « je ne puis m'empecher de confondre l'Histoire des Parlemens d'Amour, avec celle de nôtre Poësie, & l'on verra que la cessation de l'une, a été cause de la cessation de l'autre 18 ». De cette manière, il attribue aux cours

assez critique vis-à-vis de Jehan de Nostredame (Jean de Nostredame, « Introduction », dans Les Vies des plus célèbres et anciens poètes provençaux, op. cit., p. 157).

¹³ Selon Louis Moreri, Le Grand Dictionnaire historique, Paris, Libraires associés, 1759, t. IX, p. 120a.

¹⁴ En 1624, lors de la visite de Louis XIII, son père Jean avait déjà rédigé un tel discours.

Pierre de Galaup de Chasteuil, *Discours sur les arcs triomphaux dressés en la ville d'Aix,* à l'heureuse arrivée de Monseigneur le Duc de Bourgogne, & de Monseigneur le Duc de Berry, Aix, Jean Adibert, 1701, p. 10. La lettre de l'auteur publiée dans les Notes sur quelques manuscrits provençaux de Chabaneau (op. cit., p. 89-103) s'avère être une première version des passages du discours consacrés aux troubadours. Une des absurdités que Galaup de Chasteuil reprend de Jehan de Nostredame concerne la mère de Marcabru: elle aussi aurait tenu « Cour d'Amour ouverte en Avignon, où se trouvoyent tous les poètes, gentilshommes et gentilsfemmes du pays, pour ouyr les diffinitions des questions, et tensons d'Amours qui y estoyent proposées et envoyées par les seigneurs et dames de toutes les marches et contrées de l'environ » (p. 125).

[«] Cet Arc est dans l'ordre Dorique, au haut duquel est representée la Cour d'Amour en Seance, tenant son Audiance, en laquelle la place du Prince, & celle du Premier President restent vuides, les autres places étant alternativement occupées par les Presidents & par les Presidentes... » (ibid., p. 31).

¹⁷ Pierre de Galaup de Chasteuil, *Discours sur les arcs triomphaux dressés en la ville d'Aix*, op. cit., p. 17.

¹⁸ Ibid.

d'amour un rôle plus crucial encore que dans le livre de Jehan de Nostredame – entre autres aussi comme point d'attraction pour les poètes de toute l'Europe pour « venir prendre leçon de nos Troubadours [...] qui furent les premiers qui apprirent aux François l'art de composer des poësies rimées 19 ». Pour Galaup de Chasteuil, il est naturellement hors de doute que ce sont les troubadours qui ont inventé l'art de rimer. Et ses regrets quant à la perte de cette poésie illustre et longtemps dominante en Europe – perte causée selon lui avant tout par le recul de la langue des troubadours – sont plus nets que dans des textes analogues postérieurs:

Cette Langue, aussi bien que cette Poësie, que les Empereurs, les Rois, & les Princes venoient apprendre avec tant de plaisir, que les François, les Italiens, les Espagnols, & les Anglois, cultivoient avec tant de soin, cette Langue, dis-je, que nos Troubadours employoient avec tant de succés en tant de sortes d'ouvrages, est si fort déchûë ou negligée, qu'ayant cedé à la Langue dominante tous ses agrémens & toutes ses beautez, elle a resté comme le joüet de la populace, qui en a conservé la Satires, qu'elle apelle farces, & qui sont les anciennes Sirventes de nos Troubadours ²⁰.

L'année suivante, Pierre-Joseph de Haitze polémiqua contre la description et l'interprétation de son concitoyen dans sa *Lettre critique de Sextius le Salyen à Euxenus le Marseillois*²¹. Sa critique, assez compétente des points de vue historique et architectural et concernant l'ensemble des explications des arcs de triomphe aussi bien que leur style, est écrasante. C'est surtout dans la partie consacrée aux cours d'amour que Haitze corrige de fausses datations et interprétations d'art, des identifications erronées de figures et des bévues historiques. Le tout ne serait rien d'autre que « des fadeses, des inepties, & des ridiculitez qu'il a puisées dans les deux Nostradamus²²... », une ridicule « histoire des Troubadours farcie de fables²³ », fondée sur des sources défectueuses ou mal interprétées. Du point de vue de l'orthodoxie, Haitze combat la thèse selon laquelle même des hommes de l'Église auraient été membres d'une cour d'amour, thèse qu'il qualifie de

¹⁹ Ibid., p. 18.

²⁰ Ibid., p. 28.

²¹ Titre complet: Pierre-Joseph de Haitze, Lettre critique de Sextius le Salyen à Euxenus le Marseillois, touchant le discours sur les Arcs triomphaux dressez en la ville d'Aix, à l'heureuse arrivée de Monseigneur le duc de Bourgogne, & de Monseigneur le duc de Berry, s.l., s.n., 1702. Cette Lettre s'adresse à Louis-Antoine de Ruffi, un fils de l'historien Antoine de Ruffi, auteur d'une grande histoire de la ville de Marseille (1642) et d'une autre consacrée aux comtes de Provence (1655).

²² *Ibid.*, p. 53.

²³ Ibid., p. 40.

256

blasphématoire. Cette « fiction » serait « si extraordinaire, qu'elle excite en même-tems le ris & l'indignation des sçavans²⁴ ».

Cependant, ce qui agace Haitze presque plus que le caractère légendaire et fictionnel du *Discours* de Galaup de Chasteuil, rempli de « pures imaginations », « superstitions », « contes faits à plaisir » et « bagatelles », « rapsodies » et « travestissemens », c'est l'image résolument positive de la vie, des faits et gestes des troubadours, peinture qui se sert de ces éléments idéalisants, voire fabuleux. Si la position du critique favorable à la francité linguistique, culturelle et politique est manifeste aussi ailleurs dans son texte – par exemple quand et comment il fait naître, contre Galaup de Chasteuil, les droits des rois de France sur la Provence dès l'époque du règne de Vitigis, roi des Ostrogoths mort en 540²⁵ –, l'on ne se trompe certes pas si l'on reconnaît cette position aussi dans son jugement impitoyable concernant les « entreprises […] extraordinaires & […] condamnables²⁶ » des « Fondateurs de la secte des Troubadours²⁷ »:

C'étoient des gens vains, volages, presomptueux, dereglez en leurs mœurs, en leurs habillemens & en leurs équipages, qui portoient la moitié de la tête découverte, sans barbe, se chaussant d'une maniere honteuse, semblables, à des infames bâteleurs, & n'ayant ni foi, ni de veritables societê, dont les mauvais & detestables exemples corrompirent en peu de tems la nation Françoise, qui jusques là avoit êté la plus honnête de toutes²⁸.

Haitze reprend cette caractérisation, en la traduisant correctement, de la troisième partie des *Historiarum libri quinque* de Raoul Glaber, rédigés au cours du deuxième tiers du XI° siècle, tout en passant cependant sous silence que, pour des raisons de datation, le chroniqueur bourguignon s'intéressant surtout au caractère eschatologique de l'histoire, ne peut avoir visé les troubadours ni même leurs avant-coureurs. La malignité de cette peinture devient manifeste par le fait que Glaber, dans le contexte de sa focalisation des années 1000 et 1033, voulait en vérité attribuer la corruption des mœurs chez les Francs et les Bourguignons vers « environ l'an mil du Verbe incarné » (« circa millesimum incarnati Verbi annum ») au mariage (1003-1004) du roi Robert II avec Constance d'Arles, mal famée chez l'ensemble des chroniqueurs de la France du Nord: à la suite de ce mariage, beaucoup de méridionaux l'auraient suivie comme « modèles abominables » (« nefanda exemplaria ») et auraient produit – ainsi qu'en

²⁴ Ibid., p. 47.

²⁵ Alors que Galaup de Chasteuil remonte seulement au mariage de Louis IX avec Marguerite de Provence (1234) pour dater l'origine de ces droits.

²⁶ Pierre-Joseph de Haitze, *Lettre critique de Sextius le Salyen à Euxenus le Marseillois, op. cit.*, p. 52.

²⁷ *Ibid.*, p. 53.

²⁸ Ibid., p. 53-54.

témoignent aussi d'autres contemporains – une sorte de choc culturel à la Cour de France. L'aversion de Glaber contre les provinces du Midi dépravées ²⁹ se transforme donc en l'aversion de Haitze contre les troubadours ³⁰. Bien que, un demi-siècle plus tard, Louis Moreri accorde la préférence à l'image des troubadours propagée par Jehan de Nostredame et Galaup de Chasteuil (dont il se réclame explicitement dans son article sur les troubadours), il reproduit toujours la fausse interprétation du passage de Glaber donnée par Haitze, sans reprendre toutefois la péjoration: après son mariage, Constance de Provence « amena plusieurs de ces Troubadours, qui apprirent les premiers aux François l'art de composer des pièces rimées ³¹ ».

Galaup de Chasteuil ne put s'empêcher de réagir à cette critique massive. Tout d'abord il rédigea des Réflexions sur le libelle32, parues en 1702 sous couvert d'anonymat et qui, de par leur rigueur et leur véhémence jusque dans les détails, ne le cèdent en rien au « libelle » du « chetif Ecrivain³³ » Haitze. La guerre autour des fautes de style et des vraies ou fausses sources et autorités historiques continue, par endroits enrichie de quelques satires rimées, en revanche très rarement par des vers de troubadours. Naturellement, l'auteur défend, mais sans avancer de nouveaux arguments, sa thèse des cours d'amour institutionnalisées contre « l'ennemi de la Poësie³⁴ », qui « se déchaîne si fort contre nos Troubadours, contre le Parlement d'Amour, & contre la representation qui en a été faite³⁵ », et contre le « sale portrait³⁶ » des troubadours d'orientation glabérienne – tout en ajoutant une justification intéressante de ses propres anachronismes incontestables vis-à-vis de son adversaire, le « Pedant »: « Les Arcs de Triomphe sont un mélange d'Histoire, de Fable & de fictions [...] & ce mélange souffre les Anacronismes, comme fait la Poësie³⁷. » Mais le plus important pour lui est la (re)valorisation, voire la glorification des troubadours qui, avec leur poésie, ont pour lui valeur de « nos antiquitez³⁸ ». L'auteur va

²⁹ Voir le texte original de tout ce passage dans Raoul Glaber, Les Cinq Livres de ses Histoires (900-1044), éd. Maurice Prou, Paris, Picard, 1886, p. 89.

³⁰ La biographie de Michel de Nostredame, que Haitze publiera en 1711, est beaucoup plus objective.

³¹ Louis Moreri, Le Grand Dictionnaire historique, op. cit., t. X, p. 362a.

³² Titre complet: Pierre de Galaup de Chasteuil, Réflexions sur le libelle intitulé « Lettre critique de Sextius le Salien à Euxenus le Marseillois », touchant le « Discours sur les Arcs triomphaux dressez en la ville d'Aix, à l'heureuse arrivée de Monseigneur le duc de Bourgogne et de Monseigneur le duc de Berry » A. M. D. S. C. D. R. A. P. D. P. L., Cologne, Pierre le Blanc, 1702.

³³ *Ibid.*, p. 57-58.

³⁴ Ibid., p. 24.

³⁵ Ibid., p. 26.

³⁶ Ibid., p. 34.

³⁷ *Ibid.*, p. 37. C'est ainsi qu'il peut se permettre de se laisser défendre par l'évêque Guillaume Durand qui lui apparaît dans un rêve et qui sert à confirmer le portrait controversé même que l'auteur donne de ce personnage historique.

³⁸ Ibid., p. 54.

jusqu'à s'identifier aux troubadours : « Nous qui avons r'amené les Sciences, & la galanterie dans l'Europe³⁹ », et oppose à ceux-ci les « parties honteuses de la Republique des Lettres⁴⁰ ». L'Épître à Nostradamus⁴¹ souligne encore une fois en guise de conclusion les traces que les Réflexions suivent.

Un an plus tard déjà, les *Réflexions* de Galaup de Chasteuil et son *Discours* ont trouvé leur défenseur passionné dans le journaliste janséniste combatif Anthelme Tricaud, né à Belley en 1671, qui en publia un compte rendu dans ses *Essais de littérature pour la connoissance des livres*⁴². Anthelme Tricaud n'hésite pas à repousser vivement la « vilaine peinture ⁴³ » des troubadours comme « histriones » du Midi, vils et dévergondés. Bref: « Je dois d'abord remarquer que cette Critique est pitoyable: on n'y trouve que des injures dites dans les termes les plus grossiers; des remarques ou fausses ou hors d'œuvre ⁴⁴... »

Mais Haitze ne se laissa pas décourager et continua de son côté la dispute en 1704 au moyen de douze Dissertations de Pierre-Joseph sur divers points de l'histoire de Provence⁴⁵, publiées sous son prénom. Bien que celles-ci ne soient pas tout à fait exemptes d'un certain effort d'objectivité, elles n'offrent pas de nouveaux arguments: tout est fiction et mensonge, capable de barrer l'accès à la vérité historique. Au nom de cette vérité, il critique la glorification des troubadours, mais aussi leurs « sectateurs » qui « ont pretendu que nous devions les regarder comme les conservateurs de nostre ancienne histoire⁴⁶ », il critique l'imitation des vies romanesques des troubadours de Jehan de Nostredame et surtout la thèse des cours d'amour (« Il faut estre bien credule pour avoir pris ces jeux d'esprit, & ces relations badines des Troubadours, & de Martial d'Auvergne pour des faits historiques⁴⁷ »). Le portrait que dessine Haitze des « Fondateurs de la Secte Troubadoudesque 48 » se conforme toujours à celui de Glaber dont il défend la sériosité historiographique sans restriction aucune. La différence qualitative entre les « Troubadours de profession », qui exercaient « métier marchandise » 49, et les troubadours aristocratiques, que l'auteur

³⁹ Ibid., p. 44.

⁴⁰ *Ibid.*, p. 53.

⁴¹ *Ibid.*, p. 90-95.

⁴² Anthelme de Tricaud, Essais de littérature pour la connoissance des livres, Paris, Pierre-Augustin Le Mercier, 1703, t. II, p. 362-375.

⁴³ Ibid., p. 372.

⁴⁴ Ibid., p. 364.

⁴⁵ Pierre-Joseph de Haitze, *Dissertations de Pierre-Joseph sur divers points de l'histoire de Provence*, Anvers, Imprimerie plantinienne, 1704. La deuxième dissertation traite des droits des rois de France sur la Provence, la troisième des troubadours, la cinquième des cours d'amour et la septième et la huitième de la vie du troubadour Folquet de Marseille.

⁴⁶ Ibid., dédicace, n.p.

⁴⁷ Ibid., p. 67-68.

⁴⁸ *Ibid.*, p. 28.

⁴⁹ Ibid., p. 37.

renforce, correspond plus à sa conception classiciste de l'auteur qui s'échauffe particulièrement au sujet des cours d'amour:

Le sieur de Chasteuil-Galaup, qui a embrassé la profession troubadoudesque, & qui ne jure que pour elle, s'est recrié contre mes sentimens [...] Tâchons de le détromper, ou du moins ceux qui ont donné dans cette ridicule fable. Jamais fiction n'a esté plus aisée à detruire que celle-là [...] J'avoüe aussi qu'il n'y a que les gens de complexion amoureuse, comme l'étoient nos Troubadours, & comme le sont ceux qui marchent sur leurs pas, qui peuvent se rendre partisans de toutes ces fadeses, & qui puissent les gober pour des veritez⁵⁰.

Mais toujours en 1704, Galaup de Chasteuil qui ne voulait absolument pas se rendre, répliqua une dernière fois en publiant une *Apologie des anciens historiens et des troubadours*⁵¹ soigneusement construite, où il essaie, dans l'intérêt des « premiers inventeurs de la rime vulgaire⁵² », de réfuter les reproches de Haitze dans huit dialogues fictifs, en partie pleins d'humour et frôlant la forme de la *disputatio*⁵³. En considération des insultes personnelles auxquelles le critique s'est laissé entraîner, il est compréhensible que Galaup de Chasteuil lui conteste la qualité d'« honnête homme » et se venge, tout au début, de la diffamation des troubadours comme « bande comique, / Farceurs, bâteleurs, idiots⁵⁴ » par un virelai non moins rude et dénigrant. La discussion des dialogues est plus neutre. Dans le troisième dialogue entre Damon (le médiateur), Pierre-Joseph (de Haitze) et Dorilas (l'auteur), la tentative de Haitze d'excuser sa fausse interprétation de Glaber par un subterfuge disant qu'il aurait voulu identifier les « histriones » uniquement aux « troubadours de profession/en titre d'Office » ⁵⁵

⁵⁰ *Ibid.*, p. 50, 52 et 68.

⁵¹ Titre complet de l'édition utilisée: Pierre de Galaup de Chasteuil, Apologie des anciens historiens et des troubadours, ou poetes provençaux servant de réponse aux Dissertations de Pierre Joseph sur divers points de l'histoire de Provence, Avignon, Jean Du Perier, 1704. Dans les catalogues de beaucoup de bibliothèques, Louis-Antoine de Ruffi est souvent nommé l'auteur ou bien le coauteur, ce qui est étrange, puisque celui-ci est en même temps le destinataire de la Lettre critique de Haitze, et en est même, selon Anthelme Tricaud, le coauteur (Journal littéraire [de Soleure], avril-mai 1705, p. 313-314).

⁵² Pierre de Galaup de Chasteuil, *Apologie des anciens historiens et des troubadours*, *op. cit.*, À Monsieur Lebret, n.p.

⁵³ Dans le deuxième dialogue, les interlocuteurs discutent sur l'origine des droits du roi de France sur la Provence. Lorsque Clitandre essaie de réfuter la thèse de Pierre-Joseph, il le fait — à l'opposé des discussions sur les troubadours et les cours d'amour — à l'aide de beaucoup de textes historiographiques et de citations de sources historiques. Un accord fait tout de même défaut. Du reste, Pierre-Joseph souligne le fait que de son point de vue, sa datation relève considérablement « l'honneur de nôtre Province » (ibid., p. 34); son adversaire de répliquer que la royauté française n'a nullement besoin d'une telle falsification (voir aussi une « Lettre » de Joseph-François de Rémerville publiée à la fin des *Réflexions*).

⁵⁴ Pierre de Galaup de Chasteuil, *Apologie des anciens historiens et des troubadours*, *op. cit.*, n.p.

⁵⁵ *Ibid.*, p. 44 et 46.

ne convainc pas. Quand tous les deux disputeurs sont enfin d'accord pour donner la préférence à un « Troubadour gratuit ⁵⁶ », ils n'hésitent pas à dévoiler leur commun classicisme. Et que ce « troubadour gratuit » se doit d'être non seulement aristocrate d'esprit, mais, « ayant des Châteaux & des Tours » ⁵⁷, aussi de sang, à savoir nullement « de basse naissance ⁵⁸ », réside dans la logique de la « gratuité ».

Dans le quatrième dialogue, Polidore (Haitze) essaie de défendre sa négation des cours d'amour ou bien des parlements d'amour. Ce qui est significatif, c'est le fait qu'Uranie (la médiatrice) et Cleonas (l'auteur) représentant le parti adverse renvoient souvent globalement à des textes troubadouresques, mais ne citent qu'un texte français de la fin du xve siècle, à savoir les Arrêts d'amour de Martial d'Auvergne. Nulle part la distance entre le mythe et le texte troubadouresque n'est plus nette que dans le contexte de la discussion sur les cours d'amour. Les « fictions Troubadoudesques 59 » que Haitze veut déceler, renvoient plus à ce fait qu'il ne s'en rend compte lui-même. Cependant, la critique de Polidore, elle aussi sans support textuel, suggère à Cleonas une différenciation qui fera florès dans l'histoire ultérieure des recherches provençalistes: au début, concède Cleonas, il n'y avait que « de simples assemblées de jeunes Dames & de jeunes Cavaliers, qui decidoient des matieres galantes qu'on leur proposoit », et il n'en résultait que plus tard une « affaire serieuse, de ce qui n'étoit d'abord qu'un jeu d'esprit » 60. Du reste, Cleonas admet la mise en fiction et l'idéalisation de la réalité du Moyen Âge dans et par la tradition (chroniques, légendes, poésie) qui en transmet le souvenir, mais il proteste contre la remise en question globale du caractère réaliste de la mémoire culturelle, à savoir de ce dont les élites intellectuelles de l'Europe « ont successivement perpetué la memoire de siecle en siecle⁶¹ ». Polidore de son côté ne peut croire que le clergé et les moines ont participé à la culture troubadouresque. Le dialogue se termine par un appel adressé à Polidore/Haitze de s'informer mieux avant de continuer la discussion et à la fin de l'ensemble des huit dialogues, Galaup de Chasteuil insère un quatrain contre l'« ennemi des Troubadours Provensaux 62 »:

Pierre Joseph charmé de son esprit, Trouve tout uni tout facile.

⁵⁶ Ibid., p. 46.

⁵⁷ Ibid., p. 48.

⁵⁸ *Ibid.*, p. 47.

⁵⁶ *Ibia.*, p. 4/.

⁵⁹ *Ibid.*, passim.

⁶⁰ Ibid., p. 59.

⁶¹ *Ibid.*, p. 63.

⁶² Ibid., p. 136.

On le croiroit savant habile, S'il n'avoit jamais rien écrit⁶³.

Mais le bien informé journaliste Anthelme Tricaud reprit encore une fois le débat: un an après, en 1705, il publia dans le *Journal littéraire*, auquel il collaborait à cette époque⁶⁴, une « Reponse⁶⁵ » à la défense de Galaup de Chasteuil, où il caractérise Haitze et Ruffi de façon peu flatteuse et récapitule l'histoire de la controverse. Quand il relève les relations de Galaup de Chasteuil qui « a herité de l'amour pour les sciences & du zele pour les cultiver, de tant de sçavans hommes qui ont porté le même nom que luy⁶⁶ », avec l'Italie, c'est pour attribuer à l'auteur de l'*Apologie* des rapports plus intimes avec les trésors conservés de la poésie des troubadours et avec les recherches des savants italiens. La continuation de cette « Reponse » annoncée par son auteur (« On continuera cette réponse dans les Iournaux suivans⁶⁷ ») est parue dans le numéro d'août-septembre 1705 (« Suite de cette Reponse⁶⁸ »).

S'il est vrai que la controverse entre Galaup de Chasteuil et Haitze, à laquelle ont à coup sûr participé de façon active ou passive beaucoup d'autres historiens de la région de Marseille, Apt et Aix-en-Provence et qui s'inscrit toujours dans l'histoire de la réception de Jehan de Nostredame, n'a pas apporté de progrès essentiels vers une connaissance plus approfondie de la poésie et culture des troubadours, elle a dû au moins diriger plus qu'avant les regards des couches cultivées vers le Moyen Âge provençal et, au-delà de la Provence, vers le Moyen Âge occitan. Toujours est-il que déjà deux ans après l'*Apologie* de Galaup de Chasteuil et un an après la « Reponse » d'Anthelme Tricaud, paraît la première histoire de la poésie française dont l'auteur non seulement inclut l'époque médiévale comme un important stade de développement entre les origines (Moïse et Orient ancien) et le « point de perfection, où nous la voyons aujourd'hui⁶⁹ », mais n'oublie pas non plus de consacrer aussi quelques pages à la poésie des troubadours : il s'agit de l'*Histoire de la poësie françoise* (1706)⁷⁰

⁶³ Ibid.

⁶⁴ Charles-Louis Hugo, abbé d'Étival, a fondé ce journal janséniste, qui ne parut qu'en 1705, avec la collaboration d'Anthelme Tricaud.

⁶⁵ Titre complet: Anthelme de Tricaud, « Reponse de l'Auteur des Essais de Littérature à quelques points qui le regardent dans les Dissertations de Pierre Joseph, sur divers points de l'Histoire de Provence », Journal littéraire, avril-mai 1705, p. 313-321.

⁶⁶ Ibid., p. 315.

⁶⁷ Ibid., p. 321.

⁶⁸ Journal littéraire, août-septembre 1705, p. 400-410.

⁶⁹ Joseph Mervesin, *Histoire de la poésie françoise*, Paris, P. Giffard, 1706, Épistre à la duchesse de Maine, n.p.

⁷⁰ Nouvelle édition: Joseph Mervesin, *Histoire et regles de la poësie françoise*, Amsterdam, Estienne Roger, 1717 (avec un « Abregé nouveau des regles de la poësie françoise »). Naturellement, Mervesin entend par « poésie » tout ce qui est rimé.

262

de Dom Joseph Mervesin qui suit encore les concepts du classicisme, tout en reliant l'histoire de la poésie à l'histoire des peuples. Le fait que le clunisien Mervesin soit né à Apt, où il mourra aussi en 1721, souligne le contexte géoculturel et personnel auquel nous venons de faire allusion. Si cet auteur explique la naissance de la poésie des troubadours par un facteur qui sera, après lui, maintes fois allégué dans les discussions du XVIIIe siècle, à savoir les conditions climatiques favorables en Provence⁷¹, il faut y voir une revalorisation qui s'oppose sans aucun doute au parti de Haitze: « [...] on y a toûjours vû régner une agréable vivacité d'esprit, & une certaine gayeté, à laquelle la chaleur temperée du climat contribuë peut-être⁷² ». Ce furent les troubadours qui, « agréables génies⁷³ », ont réveillé les muses du sommeil qui les paralysait depuis la mort de Charlemagne. Quand en revanche il réfute l'opinion assez courante chez beaucoup d'apologistes des troubadours avant et après lui, selon laquelle ces poètes auraient inventé la rime, il se distingue par un agréable esprit de différenciation: « [...] mais on doit leur attribuer la gloire d'avoir les premiers fait sentir à l'oreille le veritable agrément de la rime⁷⁴. » Mais s'il traite en premier lieu, à côté du *sirventes*, le jeu-parti⁷⁵, il reproduit la préférence de ses prédécesseurs, motivée par la discussion sur les cours d'amour et en fin de compte aussi une position assez semblable à celle que préconise Cleonas dans le quatrième dialogue de l'Apologie de Galaup de Chasteuil. En plusieurs endroits, Mervesin souligne la nouveauté de la poésie troubadouresque et son rayonnement dans les autres pays d'Europe. Quand il passe des troubadours aux trouvères, il ne laisse aucun doute sur la priorité temporelle des uns sur les autres: « Les Picards furent les premiers qui apprirent des Troubadours à faire des Tansons & des Sirvantes 76 » – la « querelle des troubadours et des trouvères » des années 1780 est pour lui comme pour beaucoup de ses contemporains

⁷¹ Dans le contexte des troubadours, le climat sert fréquemment d'argument; voir, un peu après Mervesin: « Comme ils [les Méridionaux] ont toujours eu l'esprit inventif, & qu'ils sont pleins de ce feu que demande l'enthousiasme Poëtique, ils se servirent utilement des dispositions avantageuses qu'ils tenoient de la Nature & du Climat » (Guillaume Massieu, *Histoire de la poësie françoise. Avec une défense de la poësie. Par feu M. l'abbé Massieu, de l'Académie Françoise*, Paris, Prault Fils, 1739, p. 92). Cet argument est particulièrement récurrent dans la « querelle des troubadours et des trouvères » autour de 1780, pour défendre la priorité des troubadours contre Legrand d'Aussy. On n'est pas surpris de voir que depuis les traités de Germaine de Staël il ne perd pas sa popularité – les troubadours « ont exprimé toutes les affections ardentes de leurs âmes, toutes les impressions qu'ils devaient à leur soleil, dans leurs sirventes... » (Le Mercure de France au xixe siècle, 22, 1828, p. 220-221).

⁷² Joseph Mervesin, Histoire et regles de la poësie françoise, op. cit., p. 62.

⁷³ *Ibid.*

⁷⁴ Ibid., p. 63. L'auteur parle de la rime finale.

⁷⁵ Malgré la « biographie » de Jaufré Rudel, inspirée par Jehan de Nostredame, Mervesin ne traite la chanson d'amour qu'au sujet du trouvère Thibaut de Champagne.

⁷⁶ *Ibid.*, p. 75-76. Voir aussi : « C'est ainsi que l'art de rimer a passé des Provençaux aux Italiens, & de ceux-ci aux Espagnols » (*ibid.*, p. 89).

de prime abord décidée. Néanmoins, à la différence des pages consacrées à la poésie française, le chapitre sur les troubadours est exempt de citations — un demi-siècle avant les travaux de Lacurne de Sainte-Palaye. Une place relativement privilégiée est concédée aux Jeux floraux, qui servent d'exemple pour la proximité de l'ascension et du déclin: « L'institution des Jeux Floraux ranima un peu la Poësie dans le Languedoc, & dans le reste du Royaume; mais elle eut bientôt aprés un furieux contre-tems⁷⁷. » Selon Mervesin, ce furent la guerre de Cent Ans et les rhétoriqueurs qui mirent définitivement fin à la poésie médiévale.

Ce qui est intéressant et souligne le point de départ régional de l'engagement et du parti pris de Mervesin pour les troubadours, c'est que l'année même de la publication de son histoire de la poésie, un critique en fit un long compte rendu quelque peu caustique, voire arrogant, bien que par endroits assez compétent. Ce critique qui avait déjà joué un certain rôle lors des différends entre Galaup de Chasteuil et Haitze était Joseph-François de Rémerville, sieur de Saint-Quentin, ami du premier, historien, poète et polémiste, d'abord habitué du salon de Madeleine de Scudéry, plus tard le plus important historien d'Apt, c'est-à-dire de la ville natale de Mervesin⁷⁸. Peut-être Rémerville, dont la famille était originaire de la Lorraine, mais qui s'était très tôt installée en Provence, était-il même, selon certaines hypothèses, l'auteur des *Réflexions sur un libelle* de Galaup de Chasteuil⁷⁹.

Quoi qu'il en soit, la critique de Rémerville⁸⁰ dont l'auteur anonyme déclare avoir été sollicité par un tiers de la rédiger⁸¹, concerne surtout la première moitié de l'ouvrage de Mervesin. À côté de gaucheries structurelles, ce sont surtout des fautes de détail dans le contexte historique et dynastique, avant tout

⁷⁷ Ibid., p. 97.

⁷⁸ De la plume de Rémerville, nommé à son époque « Hérodote aptésien », sont sorties entre autres une Histoire ecclésiastique de la ville d'Apt et une Histoire de la ville d'Apt. Sa petitenièce, Marie-Dorothée de Rousset, était une des amantes du marquis de Sade et amie de l'épouse de celui-ci.

⁷⁹ Voir Louis Moreri, *Le Grand Dictionnaire historique*, *op. cit.*, t. IX, p. 120a: Rémerville « y parle souvent de lui-même, de manière que l'on croiroit qu'il n'est point auteur de ces réflexions, si l'on n'avoit d'ailleurs des preuves du contraire. Il y a inséré même une lettre sur le même sujet, qu'il avoue, & qu'il signe. Elle est datée d'Apt le premier octobre 1701, & suivie d'une épître en vers françois à Nostradamus, & qu'il avoue pareillement. » Beaucoup de catalogues de bibliothèques donnent aussi cette attribution. L'incertitude est en effet due au fait que les *Réflexions* de Galaup de Chasteuil repoussent avec véhémence aussi les attaques de Haitze contre Rémerville et que dans l'appendice sont imprimés une longue lettre de Rémerville adressée à Haitze et remplie d'invectives (p. 79-89) et quelques-uns de ses poèmes. Anthelme Tricaud nomme Rémerville aussi comme coauteur des *Réflexions* (« Reponse de l'Auteur », p. 313).

⁸⁰ Joseph-François de Rémerville, *Remarques critiques sur l'Histoire de la poësie françoise*, s.l., s.n., 1706.

⁸¹ Ibid., p. 3.

concernant l'histoire de la Provence, que le critique relève minutieusement⁸². Quant à l'histoire littéraire, il consacre quelques pages surtout aux passages troubadouresques: Mervesin n'aurait pas suffisamment accentué les capacités et les succès poétiques des troubadours; attribuer par erreur l'origine du genre du vaudeville aux troubadours nuirait à la renommée de ces poètes⁸³; en revanche, faire naître la forme du sonnet seulement après les troubadours, en Italie, diminuerait leurs mérites – cependant, Rémerville ne donne aucun exemple pour prouver le contraire. Pour revaloriser la poésie des « méridionaux » en augmentant son ancienneté (avant le XII^e siècle), il accepte l'interprétation courante du passage déjà cité de Glaber: « Cet Historien nous fournit toûjours une preuve certaine que l'époque de la Poësie Provençale remonte beaucoup plus haut dans l'antiquité que l'Auteur de l'Histoire de la Poësie ne le prétend⁸⁴. »

Pour ne pas faire naître une contradiction entre Glaber et sa propre évaluation des troubadours, il fait tout pour souligner la différence fondamentale entre les « histriones » de Glaber, donc les simples « jongleurs » et « bateleurs », selon lui eux aussi dénigrés à tort, et l'aristocratie des troubadours 85. Selon l'intention manifeste de Rémerville, l'apologie des troubadours équivaut à une revalorisation de la Provence – par exemple en tant que pays de naissance de la rime – revalorisation qui exclut le Languedoc. Rémerville en veut à Mervesin de n'en avoir pas fait autant bien qu'étant un Provençal.

Mais la critique sévère, par endroits même insultante, de Rémerville⁸⁶ ne demeura pas sans réaction: Mervesin se sentit obligé de publier une défense longue de plus de 60 pages contre l'auteur anonyme, la Lettre de M. Mervesin sur l'Histoire de la Poësie Françoise, A M. de ***87, une défense qui – non sans relever avec plaisir sur mainte page des fautes de langue et de style dans le texte de Rémerville (« Il entend si peu le François, qu'il ne connoist pas la veritable signification des mots, & mesme il en fait d'assez plaisans 88 ») – s'épuise à réfuter point pour point les reproches et objections de son critique à l'aide de toute une bibliothèque de sources et d'autorités historiques 89.

264

⁸² Rémerville dit ne pas comprendre pourquoi Mervesin fait commencer une histoire de la poésie française avec Moïse.

⁸³ Ici, Mervesin s'appuie sur Jehan de Nostredame.

⁸⁴ Ibid., p. 38.

⁸⁵ Ibid., p. 56.

⁸⁶ Mervesin serait peut-être un bon prêtre, mais pas un bon historien.

⁸⁷ Joseph Mervesin, Lettre de M. Mervesin sur l'Histoire de la poësie françoise, A M. de ***, Paris, Pierre Giffart, 1707.

⁸⁸ Ibid., p. 49. Mervesin critique aussi l'accent tranchant et avilissant du compte rendu, duquel Rémerville semble s'être excusé après coup, quoique plutôt de mauvais gré selon les Mémoires de Trévoux : la publication des Remarques aurait été commandée à son insu par un ami (Mémoires pour l'Histoire des sciences et des beaux-arts, janvier 1708, p. 84-85).

⁸⁹ Pour ce qui est de la naissance du sonnet : « Si Damon [Rémerville] eût inseré dans sa lettre un beau Sonnet de la façon des Troubadours, il auroit bien prouvé qu'ils le connoissoient »

Cependant, cette réplique ne mit pas fin à cette partie du débat sur les troubadours. D'après des remarques des *Mémoires de Trévoux* et du *Grand dictionnaire* de Moreri⁹⁰, Rémerville a publié une deuxième lettre adressée à Mervesin. En effet, cette *Lettre à Monsieur de *** servant de réponse à M. Mervesin, sur l'Histoire de la Poësie* (s.l., s.n.), de 1707, existe, mais elle manque en France dans toutes les bibliothèques publiques et n'est disponible que dans la bibliothèque universitaire de Constance – très discrètement reliée aux *Remarques* de Rémerville⁹¹. Cette « Lettre » portant la date du 10 mars 1707 (à Apt) se concentre aussi nettement sur la Provence, ce qui fait ressortir encore une fois le caractère géoculturel et provincial de cette querelle. Ici, Rémerville, qui ne fait que répéter la plupart de ses arguments, n'hésite pas à accuser Mervesin de plagiats scientifiques et termine sa diatribe par une longue fable, dans laquelle le protagoniste, Mervesin, est diffamé comme « Grenouille Provençale ».

Tous ces faits étalés peuvent suffire afin de caractériser et relever l'engagement et l'acribie d'un groupe relativement limité d'hommes cultivés, se considérant à juste titre ou non comme des érudits compétents, qui a essayé dans les premières années du xvIII^e siècle, à l'aide de moyens très modestes, de démythifier le mythe des troubadours, de l'inscrire dans l'histoire et de déterminer sa valeur historique. Il s'agit d'un groupe d'historiens locaux et régionaux, en principe étroitement reliés les uns aux autres, mais aussi rivalisants entre eux, membres du clergé, de la petite aristocratie ou de la haute bourgeoisie, intellectuels actifs dans un cadre géographique assez restreint, entre Avignon, Marseille, Apt et Aix-en-Provence⁹². Il est intéressant de voir qu'on peut distinguer déjà, dans cette phase historique, le contraste entre deux groupes qui ont en commun le regard tourné vers le passé, vers le Moyen Âge: celui que le mythe sans texte induit à procéder à une sorte de romantisation positive – le troubadour est un porte-parole spontané de la nature, sans domestication classiciste – et celui qui au contraire souligne le caractère négatif du prétendu anticlassicisme. Dans le fond, ce sera seulement François-Juste-Marie Raynouard, l'auteur classiciste, qui d'une part soulignera que la poésie troubadouresque est indépendante des traditions antiques, et disposera d'autre part des conditions nécessaires pour reconnaître et apprécier les qualités artistiques et la subtile artificialité de cette

⁽Joseph Mervesin, Lettre de M. Mervesin sur l'Histoire de la poësie françoise, A M. de ***, op. cit., p. 41).

⁹⁰ Mémoires, janvier 1708, p. 84; Louis Moreri, Le Grand Dictionnaire historique, op. cit., t. IX, p. 120a.

⁹¹ Même dans cette bibliothèque, ces 38 pages ne sont pas indiquées dans le catalogue.

⁹² Voir par exemple la collection de lettres manuscrites adressées à Louis Thomassin de Mazaugues ou écrites par lui sur le site : http://ccfr.bnf.fr/portailccfr/jsp/index_view_direct_anonymous.jsp?record=eadcgm:EADC:D40040244, consulté le 22 septembre 2015.

266

poésie – Raynouard dont les travaux et recherches occitanistes irremplaçables sont cependant dûs moins à son goût esthétique qu'à ses intérêts et théories linguistiques. Son contemporain August Wilhelm Schlegel en était plus conscient que lui-même:

On ne saurait considérer les chants des Troubadours comme les effusions spontanées d'une nature encore toute sauvage. Il y a de l'art, souvent même un art fort ingénieux; surtout un système compliqué de versification, une variété et une abondance dans l'emploi des rimes qui n'ont été égalées dans aucune langue moderne ⁹³.

On n'est pas surpris de voir que, en fin de compte, la tentative de démythification des troubadours, au début du XVIII^e siècle, mais aussi après, devait échouer tant que les bases matérielles nécessaires, à savoir surtout un grand fond de textes philologiquement remaniés et mis en forme, faisaient défaut, et il n'est pas étonnant que le danger d'un retour, voire d'une rechute dans le mythe se présentât à chaque fois qu'il ne s'agissait pas de l'histoire de faits politiques ou dynastiques mais de l'histoire littéraire. Ce sont seulement les générations ultérieures, vers la fin du XVIII^e siècle, qui ont donné au dilettantisme une nouvelle direction, plus scientifique. Et pourtant, les dernières décennies d'avant la Révolution ne furent pas exemptes de certaines rechutes, malgré tous les efforts des déouvreurs et collectionneurs de manuscrits et en dépit de nouveaux principes théoriques naissants. La querelle des troubadours et des trouvères vers et après 1780⁹⁴, qui reprit en intensité dans le romantisme⁹⁵, en est un exemple digne d'une étude particulière.

⁹³ Observations sur la langue et la littérature provençales, Paris, Librairie grecque-latineallemande, 1818, p. 8.

⁹⁴ Dans cette querelle ont été engagés avant tout Legrand d'Aussy, Laurent Pierre Bérenger, Jean-Pierre Papon, Jacques Cambry et Charles-Joseph Mayer. Voir entre autres Émile Ripert, La Renaissance provençale (1800-1860), Paris/Aix-en-Provence, Champion/Dragon, 1918, partie I, chap. 2; Geoffrey Wilson, A Medievalist in the Eighteenth Century. Le Grand d'Aussy and the Fabliaux ou Contes, The Hague, Martinus Nijhoff, 1975, p. 112-177; François Pupil, Le Style troubadour ou la nostalgie du bon vieux temps, Nancy, Presses universitaires de Nancy, 1985, chap. 2; Barbara G. Keller, The Middle Ages Reconsidered. Attitudes in France from the Eighteenth century through the Romantic Movement, New York, Peter Lang, 1994, p. 10-19; René Merle, L'Écriture du provençal de 1775 à 1840, inventaire du texte occitan, publié ou manuscrit, dans la zone culturelle provençale et ses franges, Béziers, Centre international de documentation occitane, 1990.

⁹⁵ Voir Michel Glencross, « Tradition nationale et clivages régionalistes. La querelle des trouvères et des troubadours dans le romantisme français (1813-1830) », Les Lettres romanes, 48, 1994, p. 175-188.

TABLE DES MATIÈRES

Liminaire Jacques Berchtold & Pierre Frantz	7
Bibliographie de Michel Delon	11
Éléments biographiques	41
Michel Delon au travail Jean-Christophe Abramovici	43
première partie LES IDÉES ET LES FORMES	
Les bijoutiers au clair de lune : brigands en révolution Lise Andries	53
Les trois âges du <i>Chef-d'œuvre inconnu</i> Giovanna Angeli	.67
« Une concept qui a besoin d'être éclairé ». L'idée d'avant-garde dans la discussion actuelle Wolfgang Asholt	77
Le jeu d'échecs au xvIII ^e siècle, à la croisée de la littérature et de l'histoire des idées Jacques Berchtold	. 91
La contribution de la poésie « rinascimentale » française au patriotisme national Michael Bernsen1	111
L'Île de la Raison (1727) de Marivaux, ou les métamorphoses de l'idée de rationalité au siècle des Lumières Marc André Bernier	.23
Lalande en Italie, ou s'il faut voyager aux frais d'un prince Michèle Crogiez Labarthe1	.35
Voltaire et le style tardif: une esthétique du redoublement Nicholas Cronk	.59
Modèles historiques du comique littéraire Francesco Fiorentino	.77

	La Nation et ses frontières : nation et universalisme sur les scènes de la Révolution Pierre Frantz	
	Le paradis à portée de jardin Sophie Lefay	201
	Les paradigmes changeants : Charles Nodier et les Lumières Hans Peter Lund	213
	Surimpressions d'Orient : le démon de l'analogie dans les <i>Lettres persanes</i> Christophe Martin	225
	« Folie du peuple et folie de la bourgeoisie »: Baudelaire acteur, poète et juge de la révolution de 1848 Dolf Oehler	230
732	Le mythe des troubadours : querelles littéraires et historiques au début du xvīīī ^c siècle Dietmar Rieger	
	André Chénier, poeta dell'innocenza Lionel Sozzi	
	Les tombeaux des Lumières : la critique de la raison occidentale chez Adorno, Foucault et Lyotard Heinz Thoma	279
	Les idées de la musique : des pièces de caractère à l'histoire des idées Martin Wåhlberg	293
	deuxième partie LIBERTINS ET SADIENS	
	La cage et l'oiseau : proportions anatomiques et plaisirs libertins Joël Castonguay-Bélanger	307
	De l'antre de Trophonius au rire de Démocrite: Fontenelle et La Mothe Le Vaye	
	La reine Njinga d'Angola en France d'hier à aujourd'hui Patrick Graille	339
	Fausses endormies: Challe, Godard d'Aucour, Crébillon, Casanova Jean-Christophe Igalens	363
	La métamorphose érotique Stéphanie Loubère	379

De quoi le libertinage est-il le nom? Brèves réflexions à partir de Marivaux et de Crébillon fils Stéphane Pujol
Liberté, égalité, volupté Michèle Sajous D'Oria417
Feuerbach et la libre pensée française des xv11° et xv111° siècles Jean Salem429
Deux minutes ou un quart d'heure? La conscience du temps chez Claude Crébillon Jean Sgard443
Comment tuer son père à bon escient Stéphane Barsacq453
La méchanceté au service du souverain bien chez Jean-Pierre Camus et Sade Svein Eirik Fauskevåg461
<i>Delphine</i> ou les malheurs de la vertu: une « lecture paradoxale » de Germaine de Staël Stéphanie Genand475
Le fouet du saint, le crâne du marquis, les rubans des nonnes Daniel Maggetti487
Formes sensibles de la providence dans <i>Henriette et Saint-Clair</i> de Sade Sophie Marchand
Du nouveau chez Sade? Écarts sadiens, résonances artaudiennes Concepción Pérez-Pérez
Faussetés sadiennes : <i>Les Crimes de l'amour</i> Guy Poitry525
Les idées dans le boudoir Alain Sandrier537
Les Cent vingt Journées de Sodome : art brut, art brutal Thomas Wynn549
Sade en 1763 : l'affaire Jeanne Testard et le premier journal du marquis. Documents policiers inédits
Emmanuel Boussuge

TROISIÈME PARTIE DIDEROT ET LES SAVOIRS

	Diderot, le rossignol et le polype: pensées sur l'invention et le multiple Thierry Belleguic	581
	Diderot en précurseur de Michel Serres, Prigogine et Merleau-Ponty Else Marie Bukdahl	601
	La dialectique du paradoxe chez les moralistes français : les <i>Essais</i> de Montaigne, les <i>Maximes</i> de La Rochefoucauld, <i>Le Neveu de Rameau</i> de Diderot Paul Geyer	615
	Collectivité de pensées, collectivité textuelle, plagiat : l'auteur d'Holbach dans la République des Lettres Mladen Kozul	. 637
734	« Les limbes heureuses d'une non-identité »: Diderot, Foucault, <i>La Religieuse</i> et le sexe incertain Florence Lotterie	. 649
	L'idée de chaleur vitale et les aliments éteignoirs Frédéric Charbonneau	661
	Le fluidisme entre expérimentation et fiction : un débat européen au xVIII ^e siècle Daniela Gallingani	. 677
	Les amphibies végétaux : histoire naturelle, philosophie et poétique mêlées Claire Jaquier	. 687
	L'alchimie sous le Directoire : Barras et la sylphide, ou la transmutation dans le boudoir Didier Kahn	. 705
	Index	717
	Table des matières	731

TABULA GRATULATORIA

Jean-Christophe Abramovici

Lise Andries

Giovanna Angeli

Geneviève Artigas-Menant

Wolfgang Asholt

Stéphane Barsacq

Thierry Belleguic

Jacques Berchtold

Marc André Bernier

Michael Bernsen Marie-Anne Bohn

Flavio Borda d'Agua

Philippe Bordes

Emmanuel Boussuge

Renaud Bret-Vitoz

Else Marie Bukdahl

Marc Buffat

Jean-Daniel Candaux

Amélie Canu

Joël Castonguay-Bélanger

Hélène Cazes

Vincent Charles

Frédéric Charbonneau

Fabrice Chassot

Guillaume Chenevière

Yves Citton

Patrizio Collini

Nicholas Cronk

Michèle Crozier Labarthe

Patrick Dandrey

Gaspard Delon

Julie Delon

Guy Ducrey

Emese Egyed

Jean Ehrard

Guilhem Farrugia

Svein Eirik Fauskevåg

Olivier Ferret

Francesco Fiorentino

Olivier Forcade

Vittorio Fortunati

Roger Francillon

Bernard Franco

Pierre Frantz

Daniel Fulda

Daniela Gallingani

Stéphanie Gehanne Gavoty

Stéphanie Genand

Alain Genetiot

Paul Geyer

Giorgi Giorgetto

Isabelle Goncalves

Russell Goulbourne Patrick Graille

Alain Grosrichard

André Guyaux

Marian Hobson

Jean-Christophe Igalens

Christian Imbart Gianni Iotti

Claire Jaquier

Barthélémy Jobert

Willi Jung

Didier Kahn

Mladen Kozul Patrick Labarthe

Denis Labouret Élisabeth Lavezzi

Érik Leborgne

Marie Leca-Tsiomis

François Lecercle

Sophie Lefay Florence Lotterie

lorence Lotterie

Laurent Loty Stéphanie Loubère

Hans Peter Lund Daniel Maggetti

Lorilee Mallet Sophie Marchand

Christophe Martin

Benoît Melancon

Sylvain Menant Dolf Oehler

Irène Passeron

irciic i asscioii

Élise Pavy-Guilbert

Concepción Pérez-Pérez

Guy Poitry

Sébastien Porte

Bertrand Pottier Aurelio Principato Stéphane Pujol Dietmar Rieger François Rosset Michèle Sajous D'Oria Jean Salem Giovanni Saverio Santangelo Alain Sandrier Vanessa de Senarclens Jean Sgard Gabriella Silvestrini Guillaume Simiand Lionel Sozzi Heinz Thoma Jean-Claude Thomas Morgan Trouillet Lydia Vazquez Bernard Vouilloux Marc Wåhlberg Helmut Watzlawick Thomas Wynn

Institut Benjamin Constant (Université de Lausanne)
Interdisziplinäres Zentrum für die Erforschung der Europäischen Aufklärung
(Université de Halle)
Université de Berne, Institut de langue et de littérature françaises
Voltaire Foundation (Université d'Oxford)